Документ предоставлен [КонсультантПлюс](https://www.consultant.ru)

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ

И МЕТРОЛОГИИ

НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАНДАРТ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГОСТ Р 7.0.60-2020

СИСТЕМА

СТАНДАРТОВ ПО ИНФОРМАЦИИ, БИБЛИОТЕЧНОМУ

И ИЗДАТЕЛЬСКОМУ ДЕЛУ

ИЗДАНИЯ. ОСНОВНЫЕ ВИДЫ

ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

System of standards on information,

librarianship and publishing. Publications. Basic types.

Terms and definitions

Дата введения - 2020-12-01

Предисловие

1 РАЗРАБОТАН Федеральным государственным унитарным предприятием "Информационное телеграфное агентство России (ИТАР-ТАСС)" филиал "Российская книжная палата", Российским книжным союзом, Международной рекламной ассоциацией

2 ВНЕСЕН Техническим комитетом по стандартизации ТК 191 "Научно-техническая информация, библиотечное и издательское дело"

3 УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ [Приказом](consultantplus://offline/ref=E96BFF98B5E2CE7EBC6F5AA893310A8E083C2BF40D5DC62EDE31C563C5C74A7FD95FC22C4CE2AEC031D7302230P2f3M) Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 18 сентября 2020 г. N 655-ст

4 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

Правила применения настоящего стандарта установлены в [статье 26](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFCDC1DCAD4D0DA0771A849C96061118A498C5F9764887B1C11BD4542117583E81D50D5F65E304A7A614A83E8AA51BQ7fAM) Федерального закона от 29 июня 2015 г. N 162-ФЗ "О стандартизации в Российской Федерации". Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодном (по состоянию на 1 января текущего года) информационном указателе "Национальные стандарты", а официальный текст изменений и поправок - в ежемесячном информационном указателе "Национальные стандарты". В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ближайшем выпуске ежемесячного информационного указателя "Национальные стандарты". Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования - на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет (www.gost.ru)

Введение

Установленные в настоящем стандарте термины расположены в систематизированном порядке, отражающем терминологическую систему понятий, обозначающих виды изданий.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом. Если возможно использование краткой формы термина, она указана после полной формы светлым шрифтом.

В алфавитном [указателе](#P1858) даны термины с указанием номеров-индексов статей, показывающих место каждого термина в логической системе настоящего стандарта.

Приведенные определения можно при необходимости изменять, вводя в них производные признаки, раскрывая значение используемых в них терминов, указывая объекты, входящие в объем определяемого понятия. Изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, определенных в настоящем стандарте.

В настоящем стандарте приведены иноязычные эквиваленты стандартизованных терминов на немецком (de), английском (en), французском (fr) языках.

Термины-синонимы набраны курсивом. Термины-синонимы, не рекомендуемые к применению, приведены в круглых скобках после стандартизованного термина и обозначены пометой "Нрк". Термины-синонимы без пометы "Нрк" приведены в качестве справочных данных и не являются стандартизованными.

1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения понятий, употребляемых в области книжного дела.

Термины, установленные настоящим стандартом, рекомендуются для применения во всех видах документации и литературы в области книжного дела, входящих в сферу работ по стандартизации и/или использующих результаты этих работ.

2 Нормативные ссылки

В настоящем стандарте использованы нормативные ссылки на следующие стандарты:

[ГОСТ 7.0](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFCED4C5AD4D0DAB751C8596C2511349F196C0F1261297A78814D04A21164E3E8A83Q5fDM) Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Информационно-библиотечная деятельность, библиография. Термины и определения

[ГОСТ Р 7.0.3](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFD2D4D9AD4D0DA37413859C9F5B1B10FD94C7FE791782B6D01BD7513F15532288815EQ1fAM) Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Издания. Основные элементы. Термины и определения

[ГОСТ Р 7.0.8](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFCDC1DCAD4D0DA37119859D94061118A498C5F9764887A3C143D856240B503F94835C19Q3f1M) Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Делопроизводство и архивное дело. Термины и определения

[ГОСТ Р 7.0.83](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFCED4C5AD4D0DA575188896C2511349F196C0F1261297A78814D04A21164E3E8A83Q5fDM) Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Электронные издания. Основные виды и выходные сведения

[ГОСТ Р 7.0.94](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFCED4C5AD4D0DA3771C8D949F5B1B10FD94C7FE791782B6D01BD7513F15532288815EQ1fAM) Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Комплектование библиотеки документами. Термины и определения

Примечание - При пользовании настоящим стандартом целесообразно проверить действие ссылочных стандартов в информационной системе общего пользования - на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет или по ежегодному информационному указателю "Национальные стандарты", который опубликован по состоянию на 1 января текущего года, и по выпускам ежемесячного информационного указателя "Национальные стандарты" за текущий год. Если заменен ссылочный стандарт, на который дана недатированная ссылка, то рекомендуется использовать действующую версию этого стандарта с учетом всех внесенных в данную версию изменений. Если заменен ссылочный стандарт, на который дана датированная ссылка, то рекомендуется использовать версию этого стандарта с указанным выше годом утверждения (принятия). Если после утверждения настоящего стандарта в ссылочный стандарт, на который дана датированная ссылка, внесено изменение, затрагивающее положение, на которое дана ссылка, то это положение рекомендуется применять без учета данного изменения. Если ссылочный стандарт отменен без замены, то положение, в котором дана ссылка на него, рекомендуется применять в части, не затрагивающей эту ссылку.

3 Термины и определения

В настоящем стандарте применены термины по [ГОСТ 7.0](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFCED4C5AD4D0DAB751C8596C2511349F196C0F1261297A78814D04A21164E3E8A83Q5fDM), [ГОСТ Р 7.0.3](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFD2D4D9AD4D0DA37413859C9F5B1B10FD94C7FE791782B6D01BD7513F15532288815EQ1fAM), ГОСТ Р 7.0.8, [ГОСТ Р 7.0.83](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFCED4C5AD4D0DA575188896C2511349F196C0F1261297A78814D04A21164E3E8A83Q5fDM) и [ГОСТ Р 7.0.94](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFCED4C5AD4D0DA3771C8D949F5B1B10FD94C7FE791782B6D01BD7513F15532288815EQ1fAM), а также следующие термины с соответствующими определениями.

3.1 Общие понятия

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 3.1.1 **издание** (Нрк. *название; публикация; тираж; экземпляр*): Документ, предназначенный для распространения содержащейся в нем информации, прошедший редакционно-издательскую обработку, самостоятельно оформленный, снабженный нормативно предписанными выходными сведениями, позволяющими однозначно идентифицировать его в документально-информационной среде. | de | Ausgabe |
| en | publication, edition |
| fr | publication, |
| Примечание - Под документом понимается зафиксированная на материальном носителе информация с реквизитами, позволяющими ее идентифицировать.  [См. ГОСТ Р 7.0.8-2003, статья 7] |
| 3.1.1.1 **печатное издание:** Издание, представляющее собой копию издательского оригинал-макета, тиражируемого способом печатания или тиснения. | de | Druckausgabe |
| en | printed edition |
| fr |  |
| 3.1.1.2 |  |  |
| **электронное издание:** Электронный документ (группа электронных документов), прошедший редакционно-издательскую обработку, предназначенный для распространения в неизменном виде, имеющий выходные сведения.  [ГОСТ Р 7.0.94-2015, [статья 2.7.10.3](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFCED4C5AD4D0DA3771C8D949F5B1B10FD94C7FE791790B68817D55427165337DED0184E3DEC03BCB817B52288A7Q1f8M)] | de | elektronische Ausgabe |
| en | electronic edition |
| fr |  |
| Примечание - Под электронным документом понимается документ, существующий в электронно-цифровой форме. |  |  |
| 3.1.2 **издательская продукция:** Совокупность изданий, намечаемых к выпуску или выпущенных издателем (издателями). | de | Druckproduktion |
| en | publisher's output, printed matter |
| Примечание - Издателем является юридическое или физическое лицо, осуществляющее подготовку и выпуск издания. |
| fr | production |
| 3.1.3 **вид издания:** Группа изданий, выделенная на основе одного или нескольких отличительных признаков. | de | Art der Ausgabe |
| en | type of edition |
| fr | type , de publication |
| 3.1.4 **периодичность:** Характеристика регулярности выхода издания, определяемая числом его номеров или выпусков за определенный, строго фиксированный промежуток времени. | de |  |
| en | periodicity |
| fr |  |
| 3.1.5 **целевое назначение:** Характеристика издания с точки зрения выполняемой им общественной функции. | de | Zweck |
| en | aim, purpose |
| fr | fonction |
| 3.1.6 **характер информации:** Комплекс признаков, отражающих жанровые и иные особенности произведения, содержащегося в издании | de | Charakter der Information |
| en | character of information |
| Примечание - Под произведением понимается результат авторском работы творческого характера, имеющий вид законченного продукта, который может быть опубликован в издании.  [См. ГОСТ Р 7.0.3-2006, [статья 3.1.1.3](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFD2D4D9AD4D0DA37413859C9F5B1B10FD94C7FE791790B68817D55421115537DED0184E3DEC03BCB817B52288A7Q1f8M)] | fr | de I'information |
| 3.1.7 **материальная конструкция издания:** Исторически сложившаяся форма печатного издания как предмета, которая характеризуется суммой издательских и полиграфических признаков, не зависящих от его содержания. | de | Materialstruktur der Ausgabe |
| en | material structure of edition |
| fr | description |
| 3.1.8 **оформление издания:** Выражение содержания произведения и целевого назначения издания в его единой и целостной композиции с помощью художественно осмысленных полиграфических или электронных средств. | de | Gestaltung der Ausgabe |
| en | design of publication, lay-out |
| fr | parure du livre, d'une publication |
| 3.1.9 **публикация:** Документ, предназначенный для распространения содержащейся в нем информации на любых носителях и/или в информационно-телекоммуникационных сетях. | de | , Publikation |
| en | publication |
| fr | publication |
| 3.1.10 |  |  |
| **тираж издания:** Количественный показатель издательской продукции, исчисляемый в экземплярах.  [ГОСТ Р 7.0.3-2006, [статья 3.3.4](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFD2D4D9AD4D0DA37413859C9F5B1B10FD94C7FE791790B68817D55422125937DED0184E3DEC03BCB817B52288A7Q1f8M)] | de | Auflage |
| en | circulation |
| fr | tirage |
| 3.1.11 |  |  |
| **дополнительный тираж;** *допечатка:* Тираж издания, изготовленный в течение года после выпуска основного тиража, но, в отличие от повторных изданий, без заключения нового авторского договора и без выплаты автору вознаграждения.  [ГОСТ Р 7.0.3-2006, [статья 3.3.4.4](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFD2D4D9AD4D0DA37413859C9F5B1B10FD94C7FE791790B68817D554221D5337DED0184E3DEC03BCB817B52288A7Q1f8M)] | de | Nachdruck |
| en | overprint |
| fr | tirage |
| 3.1.12 |  |  |
| **годовой тираж печатного издания:** Общее число экземпляров периодического издания, выпущенное или намеченное к выпуску за год.  [ГОСТ Р 7.0.3-2006, [статья 3.3.4.2](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFD2D4D9AD4D0DA37413859C9F5B1B10FD94C7FE791790B68817D554221D5137DED0184E3DEC03BCB817B52288A7Q1f8M)] | de | Auflage der gedruckten Ausgabe |
| en | printing run per year |
| fr | tirage annuel |
| Примечание - Термин "годовой тираж печатного издания" также используется для обозначения тиража непериодического издания, выпущенного до конца календарного года единовременно либо отдельными партиями: заводами, допечатками к основному тиражу, в том числе по технологии "печать по требованию". |  |  |
| 3.1.13 |  |  |
| **экземпляр издания:** Каждая единица тиража издания.  [ГОСТ Р 7.0.3-2006, [статья 3.3.5](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFD2D4D9AD4D0DA37413859C9F5B1B10FD94C7FE791790B68817D554221D5437DED0184E3DEC03BCB817B52288A7Q1f8M)] | de | Exemplar der Ausgabe |
| en | copy of a publication |
| fr | exemplaire d'une publication |
| 3.1.14 **копия издания:** Точное воспроизведение издания, созданного его производителем (автором, издателем), в печатной или электронной форме. | de | Kopie der Ausgabe |
| en | copy of edition |
| fr | copie |
| 3.1.15 **печатное издание в электронной форме:** Электронная копия оригинал-макета, с которого осуществлялось или планировалось печатание издания, включая его текст, иллюстрации и все элементы оформления. | de | elektronische Form der Druckausgabe |
| en | electronic form of print edition |
| fr | version d'une publication |
| 3.2 **Виды изданий** |  |  |
| **3.2.1 Виды изданий по периодичности** |  |  |
| 3.2.1.1 **непериодическое издание:** Издание, выпущенное однократно, не имеющее продолжения. | de | nichtperiodische Ausgabe |
| en | non-periodical edition |
| fr | non |
| 3.2.1.2 **сериальное издание:** Издание, выходящее в течение времени, продолжительность которого заранее не установлена, как правило, нумерованными и/или датированными выпусками (томами), имеющими одинаковое заглавие. | de | Serialausgabe, Folgedruckwerke |
| en | serial |
| fr | serial |
| 3.2.1.3 **периодическое издание:** Сериальное издание, выходящее через определенные промежутки времени, как правило, с постоянным для каждого года числом номеров (выпусков), не повторяющимися по содержанию, однотипно оформленными, нумерованными и/или датированными выпусками, имеющими одинаковое заглавие. | de | Periodikum |
| en | periodical |
| fr |  |
| Примечание - Периодическое издание может быть ежедневным, еженедельным, ежемесячным, ежеквартальным, ежегодным. |
| 3.2.1.4 **продолжающееся издание:** Сериальное издание, выходящее через неопределенные промежутки времени, по мере накопления материала, не повторяющимися по содержанию, однотипно оформленными, нумерованными и/или датированными выпусками, имеющими общее заглавие. | de | fortlaufende Ausgabe |
| en | serial, continued publication |
| fr | ressource continue |
| 3.2.1.5 **серия:** Сериальное издание, включающее совокупность томов, объединенных общностью замысла, тематики, целевым или читательским назначением, выходящих под общим серийным заглавием и в однотипном оформлении. | de | Serie, Reihe |
| en | series, set |
| fr | publication en |
| Примечания  1 Серия может быть непериодической, периодической, продолжающейся.  2 Периодическая или продолжающаяся серия состоит из нумерованных или датированных выпусков. |  |  |
| 3.2.1.6 **подсерия:** Часть серии, имеющая более узкое целевое и читательское назначение или определенную тематику, а также собственное заглавие, дополняющее заглавие серии. | de | Reihe |
| en | subseries |
| fr | sous-collection |
| 3.2.1.7 **серийное издание:** Издание, являющееся составной частью серии. | de | Serienwerk |
| Примечание - Серийное издание имеет общее заглавие серии, а также свое частное заглавие. | en | serial publication, series |
| fr | publication en , fascicule |
| **3.2.2 Виды изданий по составу основного текста** |  |  |
| 3.2.2.1 **моноиздание:** Издание, содержащее одно произведение. | de | Einzelwerkausgabe |
| en | monoedition |
| fr |  |
| 3.2.2.2 **сборник:** Издание, содержащее ряд произведений. | de | Sammelwerk |
| Примечание - В зависимости от периодичности различают непериодический, периодический и продолжающийся сборник. | en | collection, compilation |
| fr | collection, recueil |
| 3.2.2.3 **дайджест:** Сборник, содержащий подборку текстов или извлечений из них, перепечатанных из других изданий. | de | Sammelwerk |
| en | digest |
| fr | , , condense |
| **3.2.3 Виды изданий по способу организации произведений** | | |
| 3.2.3.1 **многочастное издание:** Издание, состоящее из отдельных частей (томов, выпусков, номеров, листов), которые составляют единое целое. | de | mehrteilige Ausgabe |
| en | multi-part edition |
| Примечание - Многочастное издание может быть как непериодическим, так и сериальным. | fr | publication en fascicules |
| 3.2.3.2 **многотомное издание (многотомник):** Непериодическое издание, состоящее из двух или более нумерованных томов, представляющее собой единое целое по содержанию и оформлению. | de | Ausgabe |
| en | multivolume edition, many-volumed set |
| fr | publication en plusieurs volumes |
| 3.2.3.3 **однотомное издание (однотомник):** Непериодическое издание, выпущенное в одном томе. | de | Ausgabe |
| en | single-volume edition, one-volume edition |
| fr | en un volume |
| 3.2.3.4 **академическое издание:** Издание, содержащее научно выверенный текст произведения (произведений) и его различные варианты, тщательно подготовленное, снабженное большим научно-справочным аппаратом, в том числе обстоятельным комментарием. | de | akademische Ausgabe |
| en | academic publication |
| fr |  |
| 3.2.3.5 **собрание сочинений:** Издание, содержащее все или значительную часть произведений автора (авторов), дающее представление о его творчестве в целом. | de | gesammelte Werke |
| en | collected works |
| fr | oeuvres completes |
| 3.2.3.6 **избранные сочинения;** *избранные произведения:* Издание, содержащее часть произведений автора (авторов), отобранных по определенному принципу. | de | Werke |
| en | selected works, selection |
| fr | oeuvres choisies |
| 3.2.3.7 **приложение:** Издание, имеющее самостоятельное значение, распространяемое вместе с основным изданием. | de | Beilage |
| Примечания  1 Приложение может быть непериодическим и периодическим, имеющим самостоятельное заглавие, нумерацию, год издания.  2 Специальные выпуски газеты или журнала являются приложениями к основному изданию. | en | appendix, supplement |
| fr |  |
| 3.2.3.8 **партворк:** Многочастное узкотематическое издание, выходящее по заранее установленному плану с определенными периодичностью или временем выпуска. | de | Partwork |
| en | partwork |
| fr | fascicule |
| Примечания  1 Партворк может быть непериодическим, периодическим, продолжающимся изданием.  2 Партворк может иметь приложение (приложения). |
| **3.2.4 Виды изданий по природе информации** | | |
| 3.2.4.1 **текстовое издание:** Издание, большую часть объема которого занимает словесный, цифровой, иероглифический, формульный или смешанный текст. | de | Textausgabe |
| en | textual edition |
| Примечание - Текстовое издание, в котором используют несколько языков, называется многоязычным. | fr | de texte, publication de texte |
| 3.2.4.2 **нотное издание** (Нрк. *музыкальное издание*): Издание, большую часть объема которого занимает нотная запись музыкального произведения (произведений). | de | musikalische Stuck |
| en | printed music, sheet music |
| fr | de musique, cahier de musique |
| 3.2.4.3 **изобразительное издание (изоиздание)** (Нрк. *изопродукция, печатная графика, графическое издание*): Издание, большую часть объема которого занимает изображение. | de | Kunstausgabe |
| en | graphic edition, art edition |
| Примечание - Под изображением понимается воспроизведение живописного, графического, скульптурного произведения, специальной или художественной фотографии. | fr | d'art |
| 3.2.4.4 **картографическое издание:** Издание, большую часть объема которого занимает картографическое произведение (произведения). | de | kartographische Ausgabe |
| en | cartographic edition |
| Примечание - В картографическом произведении информация передается с помощью определенной системы условных знаков, показывающих расположение объектов на поверхности Земли, другого небесного тела или во внеземном пространстве.  [См. ГОСТ Р 7.0.3-2006, [статья 3.1.2.5](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFD2D4D9AD4D0DA37413859C9F5B1B10FD94C7FE791790B68817D55421135237DED0184E3DEC03BCB817B52288A7Q1f8M)] | fr | cartographique |
| 3.2.4.5 **аудиокнига:** Издание, включающее звуковую запись литературного произведения. | de |  |
| en | audiobook |
| fr | audio livre |
| 3.2.4.6 **издание со шрифтом Брайля:** Издание, напечатанное особым шрифтом для слепых (шрифт Брайля). | de | Ausgabe mit Braille-Schrift |
| en | braille edition |
| fr | en Braille |
| 3.2.4.7 **комбинированное издание:** Издание, в котором элементы основной информации различной природы существуют взаимосвязанно | de | kombinierte Ausgabe |
| en | combined edition |
| fr |  |
| **3.2.5 Виды электронных изданий** | | |
| 3.2.5.1 |  |  |
| **самостоятельное электронное издание:** Электронное издание, созданное изначально в цифровой форме.  [ГОСТ Р 7.0.83-2013, [статья 4.1.1](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFCED4C5AD4D0DA575188896C2511349F196C0F1260097FF8416D554251C5B68DBC5091632EB18A2BB0AA9208AQAf4M)] | de | elektronische Ausgabe |
| en | electronic born edition (media) |
| fr | livre |
| 3.2.5.2 **деривативное электронное издание:** Электронное издание, содержащее цифровое представление печатного и/или аудиовизуального издания. | de | derivative elektronische Ausgabe |
| en | derivative electronic edition |
| Примечание - Электронный документ, воспроизводящий печатное издание или аудиовизуальную продукцию (по расположению текста на страницах, выходным данным, порядку воспроизведения звуков или изображений и т.п.) без указания выходных сведений электронного издания является электронной копией оригинального издания. |
| fr |  |
| 3.2.5.3 **интерактивное электронное издание:** Электронное издание, способ взаимодействия с которым пользователь выбирает в соответствии со своими интересами, целями, уровнем подготовки с помощью алгоритмов, определенных производителем. | de | interaktive elektronische Ausgabe |
| en | interactive electronic edition |
| fr | interactive |
| 3.2.5.4 **детерминированное электронное издание:** Электронное издание, способ взаимодействия с которым определен производителем и не может быть изменен пользователем. | de | determinative elektronische Ausgabe |
| en | determinative electronic edition |
| fr | determinative |
| 3.2.5.5 **текстовое электронное издание:** Электронное издание, содержащее преимущественно текстовую информацию. | de | Textausgabe elektronische |
| en | textual electronic publication |
| fr | de texte |
| 3.2.5.6 **изобразительное электронное издание (электронное изоиздание):** Электронное издание, основу которого составляют визуальные образы объектов, представленные в форме, допускающей просмотр и печатное воспроизведение, но не допускающей посимвольной обработки. | de | elektronische Kunstausgabe |
| en | art electronic edition |
| fr | d'art |
| Примечание - Электронное изоиздание может содержать изображение статичное (картины, музейные экспонаты, фотографии, рисунки и т.д. или динамичное, т.е. последовательное воспроизведение связанных изображений, приводящее к эффекту движущегося изображения (видео-, кино-, анимационные произведения). |
| 3.2.5.7 **электронное аудиоиздание;** *звуковое электронное издание:* Электронное издание, основу которого составляет звуковая информация в форме, допускающей ее прослушивание. | de | elektronische Audioausgabe |
| en | electronic audio edition |
| fr | audio |
| 3.2.5.8 **мультимедийное электронное издание:** Издание, представленное в совокупности различных электронно-цифровых форматов, форм и предписанных его производителем (автором, издателем) условий предоставления информации пользователю, на материальном носителе и/или в электронно-цифровой среде. | de | multimedia Ausgabe |
| en | multimedia edition, multimedia publication |
| fr |  |
| 3.2.5.9 **локальное электронное издание:** Электронное издание предназначенное для использования в режиме локального доступа распространяемое в виде идентичных экземпляров (тиража) на съемных машиночитаемых носителях для использования на специализированных устройствах, воспроизводящих текст, звук, изображение. | de | lokal elektronische Ausgabe |
| en | local electronic edition |
| fr | ouvrage consultable hors ligne |
| 3.2.5.10 **сетевое электронное издание;** *электронное издание сетевого распространения:* Электронное издание, доступное пользователям через информационно-телекоммуникационные сети. | de | elektronische Online-Ausgabe, elektronische Netzwerkausgabe |
| en | online electronic edition, network electronic edition |
| fr | ouvrage consumable en ligne |
| **3.2.6 Виды изоизданий** | | |
| 3.2.6.1 **альбом:** Книжное или комплектное листовое изоиздание, имеющее, как правило, пояснительный текст. | de | Album |
| en | landscape, album |
| Примечание - В зависимости от характера информации, альбом может быть художественным, содержащим репродукции произведений искусства или оригинальные (авторские) графические работы; фотоальбомом, содержащим репродукции фотоизображений, специально изготовленных для данного издания или подобранных из других изданий и архивных материалов; техническим, в котором содержатся чертежи, технические рисунки и фотографии, схемы, графики, планы. | fr | album |
| 3.2.6.2 **атлас:** Альбом, содержащий изображения различных объектов, служащий для учебных или практических целей. | de | Atlas |
| Примечание - В зависимости от объекта, отраженного в атласе, он может быть анатомическим, астрономическим, ботаническим, географическим, зоологическим, лингвистическим, медицинским. | en | atlas |
| fr | atlas |
| 3.2.6.3 **изобразительная открытка:** Открытка, одна сторона которой содержит изображение (рисунок, фотографию, художественную репродукцию), а другая может быть использована для текста, поясняющего изображение, или письма. | de | Kunstpostkarte |
| en | picture-card |
| fr | carte d'art |
| 3.2.6.4 **изобразительный плакат:** Плакат, содержащий рисунок, фотографию, монтаж или какое-нибудь специальное изображение с небольшим пояснительным текстом или без текста. | de | bildendes Poster |
| en | graphic poster, iconic poster |
| fr | affiche |
| 3.2.6.5 **гравюра:** Листовое изоиздание, представляющее собой черно-белый, двух- или многокрасочный оттиск с гравированного изображения на бумаге или другом материале. | de |  |
| en | engraving |
| Примечание - В зависимости от материала, на котором гравируется изображение, различаются: ксилография - гравированная на дереве; линогравюра - гравированная на линолеуме; литография - гравированная на камне; офорт - гравированный на металле. | fr | gravure |
| 3.2.6.6 **эстамп:** Листовое изоиздание, представляющее собой оттиск с оригинального графического произведения, печатная форма для которого выполнена автором. | de | Estampe |
| en | print |
| fr | estampe |
| 3.2.6.7 **лубочное издание:** Изоиздание в виде книги, брошюры, листовки, календаря или отдельных листов, содержащее нарочито примитивные изображения и тексты к ним. | de | Lubok-Ausgabe |
| en | cheap popular edition |
| fr | loubok |
| 3.2.6.8 **наглядное пособие:** Пособие, содержание которого передается в основном при помощи изображения. | de | Anschauungsmittel |
| en | visual aid |
| fr | moyens visuels, oyens visuels |
| 3.2.6.9 **художественная репродукция:** Листовое изоиздание, воспроизводящее произведение изобразительного искусства или художественную фотографию. | de | Reproduktion |
| en | reproduction |
| fr | reproduction |
| 3.2.6.10 **комикс:** Изоиздание, содержащее серию рисунков на определенную тему и с единым сюжетом, сопровождаемых текстом. | de | Comicbuch |
| en | comic book |
| fr | bande , BD |
| **3.2.7 Виды картографических изданий** | | |
| 3.2.7.1 **карта:** Картографическое листовое издание, содержащее карту, занимающую всю площадь листа. | de | Karte |
| en | map |
| fr | carte |
| 3.2.7.2 **карта-схема:** Карта, содержание в которой представлено в виде упрощенно-обобщенного изображения. | de | schematische Karte |
| en | schematic map |
| fr | carte-croquis |
| 3.2.7.3 **контурная карта:** Карта, представляющая собой бланковую географическую карту, содержащую элементы географической основы. | de | Konturkarte |
| en | contour map |
| fr | carte de contours |
| 3.2.7.4 **рельефная карта:** Карта, на которой рельеф местности передан в объемной форме. | de | Reliefkarte |
| en | relief map |
| fr | carte en relief |
| **3.2.8 Виды непериодических изданий по целевому назначению** | | |
| 3.2.8.1 **официальное издание:** Издание, публикуемое от имени государственных органов, учреждений, ведомств или общественных организаций, содержащее материалы нормативного или директивного характера. | de | amtliche |
| en | official edition |
| fr | publication officielle |
| Примечание - Официальное издание, содержащее нормы, правила и требования в разных сферах производственной деятельности, именуется нормативным производственно-практическим изданием. |
| 3.2.8.2 **научное издание:** Издание, содержащее результаты теоретических и/или экспериментальных исследований, а также научно подготовленные к публикации памятники культуры и исторические документы. | de | wissenschaftliche Ausgabe |
| en | scientific edition, scholarly book |
| fr | scientifique |
| 3.2.8.3 **научно-популярное издание:** Издание, содержащее сведения о теоретических и/или экспериментальных исследованиях в области науки, культуры и техники, изложенные в форме, доступной читателю неспециалисту. | de | Ausgabe |
| en | popular non-fiction, semipopular book |
| fr | de vulgarisation scientifique |
| 3.2.8.4 **популярное издание:** Издание, предназначенное для удовлетворения непрофессиональных интересов широких кругов читателей в одной или нескольких специальных областях знания. | de | Ausgabe |
| en | popular edition |
| fr | de vulgarisation |
| 3.2.8.5 **словарно-энциклопедическое издание:** Издание, содержащее основную, верифицированную, системно организованную информацию по отраслям знания, имеющее главной целью не только передачу, но и сохранение такой информации. | de | , Lexicon |
| en | dictionary-encyclopedic edition |
| fr | ouvrage |
| 3.2.8.6 **учебное издание:** Издание, содержащее систематизированные сведения научного или прикладного характера, изложенные в форме, удобной для изучения и преподавания, и рассчитанное на учащихся разного возраста и ступени обучения. | de | Unterrichtsmittel |
| en | educational edition |
| fr | scolaire |
| Примечание - Учебное издание, допущенное к использованию при реализации программ общего и высшего образования, проходит официальное утверждение в профильных ведомствах. |
| 3.2.8.7 **литературно-художественное издание:** Издание, содержащее произведение художественной литературы. | de | Literatur |
| Примечание - В зависимости от читательского адреса литературно-художественные издания различаются полнотой и глубиной научно-справочного аппарата и могут быть научными, научно-массовыми и массовыми. | en | literature fiction edition |
| fr |  |
| 3.2.8.8 **духовно-просветительное издание:** Издание религиозного содержания, разъясняющее постулаты мировоззрения, основанного на вере в существование высших божественных сил. | de | spirituelle und erleuchtende Ausgabe |
| en | spiritual and enlightening edition |
| fr | spirituelle et |
| 3.2.8.9 **производственно-практическое издание:** Издание, содержащее сведения по технологии, технике и организации производства, а также других областей общественной практики, рассчитанное на специалистов различной квалификации. | de | Ausgabe die Betriebspraxis |
| en | trade and practical edition |
| fr | professionnelle |
| 3.2.8.10 **нормативное производственно-практическое издание:** Официальное издание, содержащее нормы, правила и требования в разных сферах производственной деятельности. | de | normative Ausgabe die Betriebspraxis |
| en | instructional edition |
| fr | recueil de normes |
| 3.2.8.11 **массово-политическое издание:** Издание, содержащее произведение общественно-политической тематики, агитационно-пропагандистского характера и предназначенное для широких кругов читателей. | de | massenpolitische Ausgabe |
| en | popular political edition |
| fi | d'information politique et |
| 3.2.8.12 **справочное издание:** Издание, содержащее сведения научного и/или прикладного характера, расположенные в порядке, удобном для их быстрого отыскания. | de | Nachschlagebuch |
| en | reference edition |
| fi | ouvrage de , , annuaire, guide |
| 3.2.8.13 **информационное издание:** Издание, содержащее систематизированные сведения о документах (опубликованных, неопубликованных, непубликуемых) либо результат анализа и обобщения сведений, представленных в первоисточниках. | de | Informationsausgabe |
| en | information edition |
| fr | d'information |
| 3.2.8.14 **рекламное издание:** Издание, специализирующееся на информации, направленной на привлечение внимания к какому-либо объекту для формирования или поддержания интереса к нему либо его продвижения на рынке. | de | Werbungsausgabe |
| en | advertising edition |
| fr | publicitaire |
| Примечание - В выходных сведениях такого издания должна содержаться информация о его рекламной специализации. |
| 3.2.8.15 **издание для досуга;** *досуговое издание:* Издание, содержащее общедоступные сведения по организации быта, разнообразным формам самодеятельного творчества, различным видам увлечений. | de | Freizeitausgabe |
| en | leisure edition |
| fr | de loisir |
| Примечание - Выделяются два вида изданий для досуга: практические, предназначенные любителям для выработки умений в какой-либо практической деятельности, и развлекательные. |
| **3.2.9 Виды изданий по читательскому адресу** | | |
| 3.2.9.1 **массовое издание:** Издание, предназначенное для самых широких кругов читателей. | de | Massenausgabe |
| en | mass publication |
| Примечание - К массовым изданиям относятся научно-популярные, массово-политические, духовно-просветительные, популярные и досуговые издания. |
| fr | grand public |
| 3.2.9.2 **издание для детей и юношества:** Издание, содержащее произведение художественной литературы или познавательного характера, предназначенное для читателей до 18 лет и отличающееся особым художественным и полиграфическим оформлением. | de | Ausgabe Kinder und Jugendliche |
| en | edition for children and youth |
| fr | ouvrage pour la jeunesse |
| Примечание - По содержанию и оформлению делятся на детские издания, адаптированные для читателей младше 12 лет, и подростковые издания, адаптированные для читателей в возрасте 12 - 18 лет. |
| 3.2.9.3 **молодежное издание:** Издание, содержание которого по смыслу и оформлению предназначено и/или адаптировано для читателей в возрасте 18 - 25 лет. | de | Ausgabe junge Erwachsene |
| en | edition for young adult |
| fr | ouvrage aux jeunes adultes |
| 3.2.9.4 **издание для слепых:** Издание, предназначенное для слепых. | de | Ausgabe Blinde, Blindenausgabe |
| Примечание - Изданиями для слепых могут быть книги, набранные шрифтом Брайля или крупным шрифтом, детские книги с рельефными иллюстрациями, а также специальные электронные издания. | en | edition for the blind |
| fr | ouvrage aux lecteurs aveugles et malvoyants |
| 3.2.9.5 **издание для служебного пользования:** Издание, предназначенное для использования строго определенным кругом лиц или учреждений с соответствующим грифом на обложке (переплете) и/или титульном листе. | de | Ausgabe den dienstlichen Gebrauch |
| en | confidential edition |
| fr | journal de communication interne |
| 3.2.9.6 **адаптированное издание:** Издание, содержащее текст произведения, облегченный для начинающего или малоподготовленного читателя. | de | adaptierte Ausgabe |
| en | adapted edition |
| fr |  |
| **3.2.10 Виды непериодических изданий по характеру информации** | | |
| 3.2.10.1 Научные и научно-популярные издания | | |
| 3.2.10.1.1 **монография:** Научное или научно-популярное издание, содержащее полное и всестороннее исследование одной проблемы или темы и принадлежащее одному или нескольким авторам. | de | Monographie |
| en | monograph |
| fr | monographie |
| Примечание - Монография также может быть производственно-практическим изданием, предназначенным для специалистов. |
| 3.2.10.1.2 **сборник научных трудов:** Сборник, содержащий исследовательские материалы научных учреждений, учебных заведений или обществ. | de | Sammelband der wissenschaftlichen Arbeiten |
| en | collection of scientific papers |
| fr | recueil de travaux scientifiques |
| 3.2.10.1.3 **материалы конференции (съезда, симпозиума):** Сборник, содержащий итоги конференции в виде докладов, рекомендаций. | de | Tagungsberichte |
| en | proceeding |
| fr | actes de |
| 3.2.10.1.4 **препринт:** Научное издание, содержащее материалы предварительного характера, опубликованные до выхода в свет издания, в котором они могут быть помещены. | de | Preprint |
| en | preprint |
| Примечание - Препринт может быть опубликован в печатном виде или в электронной форме. | fr | publication |
| 3.2.10.1.5 **тезисы докладов/сообщений научной конференции (съезда, симпозиума):** Непериодический сборник, содержащий материалы предварительного характера (аннотации, рефераты докладов и/или сообщений). | de | Referat der einer wissenschaftlichen Konferenz |
| en | scientific conference abstracts |
| fr | de la scientifique |
| 3.2.10.1.6 **автореферат диссертации:** Научное издание в виде брошюры, содержащее составленный автором реферат проведенного им исследования, представляемого на соискание ученой степени. | de | Autoreferat einer Dissertation |
| en | author's abstract, synopsis of thesis |
| fr | d'une |
| 3.2.10.2 Словарно-энциклопедические издания | | |
| 3.2.10.2.1 **энциклопедия:** Научно обоснованное издание, содержащее в обобщенном виде основные сведения по одной или нескольким отраслям знаний, изложенные в виде статей, расположенных в систематизированном порядке. | de |  |
| en | encyclopaedia |
| fr |  |
| Примечания  1 Энциклопедию, содержащую краткие статьи, расположенные в алфавитном порядке, называют энциклопедическим словарем.  2 В зависимости от круга включенных сведений различают универсальную и аспектную энциклопедии. |
| 3.2.10.2.2 **словарь языковой:** Научно обоснованное издание, содержащее систематизированный перечень языковых единиц с их лингвистическими и иными характеристиками или переводом на другой язык. | de |  |
| en | dictionary, glossary dictionnaire, vocabulaire |
| Примечание - В зависимости от отбора языковых единиц или их составляющих выделяются аспектные словари: антонимов, омонимов, паронимов, синонимов, морфем. | fr | lexique |
| 3.2.10.2.3 **универсальный словарь:** Словарь, в котором при каждой языковой единице приводятся сведения, отражающие максимально полную совокупность его лингвистических характеристик. | de | universelles |
| en | universal dictionary |
| fr | dictionnaire universel |
| 3.2.10.2.4 **толковый словарь:** Словарь, разъясняющий значение слов какого-либо языка, дающий их графическую, произносительную, лексическую и грамматическую характеристики, примеры употребления и другие сведения. | de |  |
| en | dictionary with definitions, explanatory dictionary |
| fr | dictionnaire de langue |
| 3.2.10.2.5 **двуязычный/многоязычный словарь:** Словарь, в котором сопоставляются языковые единицы двух или более языков. | de | zweisprachig/mehrsprachige |
| Примечание - По целевому назначению двуязычный/многоязычный словарь может быть полным (научным), переводным (практическим) и учебным. | en | bilingual/multilingual dictionary |
| fr | dictionnaire bilingue/multilingue |
| 3.2.10.2.6 **грамматический словарь:** Словарь, содержащий сведения о морфологических и синтаксических свойствах слов. | de |  |
| en | grammatical dictionary |
| fr | dictionnaire de grammaire |
| 3.2.10.2.7 **орфографический словарь:** Словарь, фиксирующий нормативное написание слов. | de | orthographisches |
| en | orthographic dictionary |
| fr | dictionnaire d'orthographe |
| 3.2.10.2.8 **орфоэпический словарь:** Словарь, фиксирующий нормативное произношение слов. | de | orphoepisches |
| en | pronouncing dictionary |
| fr | dictionnaire de prononciation |
| 3.2.10.2.9 **словообразовательный словарь:** Словарь, показывающий, каким образом слово образовано в языке. | de | formation |
| en | word formation dictionary |
| fr | dictionnaire de formation de mots |
| 3.2.10.2.10 **терминологический словарь:** Словарь, содержащий термины какой-либо области знания или темы и их толкования. | de | terminologisches |
| en | dictionary of terms |
| fr | dictionnaire terminologique |
| 3.2.10.2.11 **частотный словарь:** Словарь, содержащий перечень слов, расположенных по степени их употребления в речи. | de |  |
| en | frequency vocabulary |
| fr | dictionnaire de |
| 3.2.10.2.12 **фразеологический словарь:** Словарь, описывающий устойчивые сочетания, значения которых не выводятся из значений составляющих их слов (фразеологизмы). | de | phraseologisches |
| en | phraseological dictionary |
| fr | dictionnaire des expressions et locutions |
| 3.2.10.2.13 **этимологический словарь:** Словарь, разъясняющий происхождение языковых единиц. | de | etymologisches |
| en | etymological dictionary |
| fr | dictionnaire |
| 3.2.10.2.14 **идеографический словарь:** Словарь, в котором языковые единицы размещены в соответствии с их смысловой близостью. | de | ideographisches |
| en | ideographical dictionary |
| fr | dictionnaire analogique |
| 3.2.10.2.15 **обратный словарь:** Словарь, в котором языковые единицы расположены по алфавиту конечных букв. | de |  |
| en | reverse dictionary |
| fr | dictionnaire inverse |
| 3.2.10.3 Учебные издания | | |
| 3.2.10.3.1 **учебник:** Учебное издание, излагающее систематизированное содержание учебной дисциплины, ее раздела, части, соответствующее учебной программе. | de | Lehrbuch |
| en | textbook |
| fr | livre scolaire |
| 3.2.10.3.2 **букварь;** *азбука:* Учебное издание для обучения грамоте и чтению. | de | ABC-Buch, Fibel |
| en | ABC-book, primer |
| fr |  |
| 3.2.10.3.3 **учебный словарь:** Учебное издание, содержащее систематизированный перечень языковых единиц, снабженных относящимися к ним данными, дидактическим и методическим аппаратом, соответствующее учебной программе. | de |  |
| en | learner's dictionary |
| fr | dictionnaire scolaire |
| 3.2.10.3.4 **учебное пособие:** Учебное издание, дополняющее или заменяющее частично или полностью учебник. | de | unterrichtshilfer Lehrbehelf |
| en | study aid, teaching aid |
| fr | guide |
| 3.2.10.3.5 **учебно-методическое пособие:** Учебное пособие, содержащее материалы по методике преподавания, изучения учебной дисциплины, ее раздела, части или воспитания. | de | method ischer Lehrbehelf |
| en | course material aid, methods handbook |
| fr | guide |
| 3.2.10.3.6 **учебное наглядное пособие:** Учебное пособие, содержащее в удобной для восприятия визуальной форме материалы в помощь изучению, преподаванию или воспитанию. | de | Lehr- und Anschauungsmitt |
| en | teaching visual aid, training visual aid |
| fr | guide visual |
| 3.2.10.3.7 **учебное картографическое пособие/атлас:** Учебное пособие, содержащее систематизированное собрание карт, соответствующее учебной программе. | de | kartografischer Lehrbehelf/Lehratlas |
| Примечание - Может включать комплект контурных карт. | en | teaching cartographic atlas |
| fr | atlas |
| 3.2.10.3.8 **рабочая тетрадь:** Учебное пособие, имеющее особый дидактический аппарат, способствующий самостоятельной работе учащегося над освоением учебного предмета. | de | Arbeitsbuch |
| en | workbook |
| fr | cahier |
| 3.2.10.3.9 **самоучитель:** Учебное издание для самостоятельного изучения чего-либо без помощи руководителя. | de | Selbstlunterricht |
| en | textbook for self-instruction |
| fr | manuel d'auto-apprentissage |
| 3.2.10.3.10 **хрестоматия:** Учебное издание, содержащее литературно-художественные, исторические и иные произведения или отрывки из них, составляющие объект изучения учебной дисциплины. | de | Chrestomatie |
| en | reader, reading book |
| fr | chrestomathie |
| 3.2.10.3.11 **практикум:** Учебное издание, содержащее практические задания и упражнения, способствующие усвоению пройденного. | de | Praktikum |
| en | educational aid |
| Примечание - Практикум, содержащий учебные задачи, называют задачником. | fr | travaux pratiques |
| 3.2.10.3.12 **учебная программа:** Учебное издание, определяющее содержание, объем, а также порядок изучения и преподавания учебной дисциплины, ее раздела, части. | de | Lehrprogramm |
| en | academic programme, classroom programme |
| fr | programme scolaire |
| 3.2.10.3.13 **учебный комплект:** Набор учебных изданий, предназначенный для определенной ступени обучения и включающий учебник, учебный словарь, учебное пособие, рабочую тетрадь. | de | Lehr-set |
| en | instructional set |
| fr | kit |
| 3.2.10.4 Литературно-художественные издания |  |  |
| 3.2.10.4.1 **документально-художественное издание:** Издание, содержащее литературное произведение, основой которого послужил документ, научный факт, реальное событие или деятельность исторического лица. | de | Dokumentar und Kunstausgabe |
| en | documentary and fiction edition |
| fr | livre de fiction documentaire |
| 3.2.10.4.2 **альманах:** Сборник, содержащий литературно-художественные и/или научно-популярные произведения, объединенные по определенному признаку. | de | Almanach |
| en | almanac |
| fr | almanach |
| Примечание - Альманах может быть непериодическим или сериальным изданием. |  |  |
| 3.2.10.4.3 **антология:** Непериодический сборник, включающий избранные литературно-художественные произведения или извлечения из них, преимущественно стихотворные. | de | Anthologie |
| en | anthology, selected extract |
| fr | anthologie |
| 3.2.10.4.4 **песенник:** Сборник текстов песен, собранных по различным признакам: тематике, принадлежности одному автору, - нередко сопровождаемых нотами. | de | Liederbuch |
| en | song-book |
| fr | recueil de chansons |
| 3.2.10.5 Официальные и нормативно-производственные издания |  |  |
| 3.2.10.5.1 **инструкция:** Официальное издание, содержащее правила по регулированию производственной и общественной деятельности или пользованию изделиями и/или услугами. | de | Instruktion |
| en | instruction |
| fr | instruction, prescription |
| 3.2.10.5.2 **прейскурант:** Официальное и/или справочное издание, содержащее систематизированный перечень материалов, изделий, оборудования, производственных операций, услуг, с указанием цен, а иногда и кратких характеристик. | de | Preisliste |
| en | price-list |
| fr | prix courant, tarif |
| 3.2.10.5.3 **стандарт:** Официальное издание, содержащее комплекс норм, правил, требований к объекту стандартизации, которые устанавливают на основе достижений науки, техники и передового опыта и утверждают в соответствии с действующим законодательством. | de | Standart |
| en | standard |
| fr | norme |
| 3.2.10.5.4 **уставное издание:** Официальное издание, содержащее устав - свод правил, регулирующих организацию и порядок определенной деятельности. | de | Statut-Ausgabe |
| en | statutory edition |
| fr | document statuaire |
| 3.2.10.6 Производственно-практические издания |  |  |
| 3.2.10.6.1 **инструктивно-методическое издание:** Производственно-практическое издание, содержащее документы определенного типа и методические рекомендации по их использованию, адресованные специалистам в помощь их практической деятельности в рамках данного ведомства. | de | instruktives und methodisches Handbuch |
| en | instruction and methodical publication |
| fr | guide technique |
| 3.2.10.6.2 **методическое издание:** Производственно-практическое издание, содержащее методические рекомендации, адресованные специалистам в помощь их практической деятельности. | de | methodisches Handbuch |
| en | methodical publication, manual of methodics |
| fr | guide |
| 3.2.10.6.3 **практическое пособие:** Производственно-практическое издание, предназначенное для овладения знаниями и навыками при выполнении работы. | de | praktisches Lehrmittel |
| en | guide-book |
| fr | guide pratique |
| Примечание - По целевому назначению практическое пособие может быть производственно-практическим изданием или изданием для досуга. |
| 3.2.10.6.4 **практическое руководство:** Практическое пособие, рассчитанное на самостоятельное овладение какими-либо производственными навыками. | de | Anleitung die Betriebspraxis |
| en | guidance manual, practical guide |
| fr | manuel pratique |
| 3.2.10.6.5 **памятка:** Производственно-практическое издание, имеющее небольшой объем, содержащее практические сведения, полезные в производственной деятельности или повседневной жизни. | de | Denkzettel |
| en | short instructions |
| fr |  |
| 3.2.10.7 Справочные и рекламные издания |  |  |
| 3.2.10.7.1 **справочник:** Специализированное справочное издание, имеющее систематизированную структуру. | de | Nachschlagewerk |
| en | guide, directory |
| Примечание - По целевому назначению различают: научный, массово-политический, производственно-практический, учебный, популярный и бытовой справочники. | fr | guide, annuaire |
| 3.2.10.7.2 **биографический справочник/словарь:** Справочник, содержащий сведения о жизни и деятельности каких-либо лиц. | de | biographischer Nachschlagewerk/ |
| en | biographic guide, biographic dictionary |
| fr | dictionnaire biographique |
| 3.2.10.7.3 **биобиблиографический справочник/словарь:** Справочник, содержащий биографические сведения о каких-либо лицах, списки их трудов и литературы, освещающие их жизнь и деятельность. | de | biobibliographisches Nachschlagewerk/ |
| en | biobibliographical reference book |
| fr | biobibliographique |
| 3.2.10.7.4 **путеводитель:** Справочник, содержащий сведения о каком-либо географическом пункте или культурно-просветительном учреждении (мероприятии), расположенные в порядке, удобном для следования или осмотра. | de |  |
| en | travel guide |
| fr | guide |
| 3.2.10.7.5 **разговорник:** Популярное двух- или многоязычное справочное издание, содержащее общебытовую лексику и фразеологию и служащее пособием для общения. | de |  |
| en | phrase book, colloquial guide |
| fr | guide de conversation, manuel de conversation |
| 3.2.10.7.6 **адресная/телефонная книга:** Справочник, содержащий список каких-либо адресов/телефонов. | de | Adresse/Telefonbuch |
| en | address/phone book |
| fr | annuaire |
| 3.2.10.7.7 **каталог:** Справочное издание, содержащее систематизированный перечень имеющихся в наличии предметов и услуг. | de | Katalog |
| en | catalogue |
| fr | catalogue |
| Примечания  1 Каталог также может быть официальным, научным, научно-популярным или рекламным изданием.  2 В зависимости от сферы применения различают каталоги библиотечные, книготорговые, музейные, выставок, аукционов, товаров и услуг, промышленные, номенклатурные. |  |  |
| 3.2.10.7.8 **проспект** (Нрк. *каталог; каталог-проспект*): Рекламное издание, содержащее систематизированный перечень услуг, предметов (описание одного предмета), предназначенных к выпуску, продаже или экспонированию. | de | Prospekt |
| en | prospectus |
| fr | prospectus |
| 3.2.10.7.9 **афиша:** Рекламное листовое издание, оповещающее о каком-либо культурном мероприятии и предназначенное для расклейки. | de | Aushand |
| en | advertisement, bill |
| fr | affiche |
| 3.2.10.7.10 **флайер:** Рекламное листовое издание небольшого формата. | de | , Handzettel |
| en | flyer |
| fr | feuille volante, prospectus, papillon |
| **3.2.11 Виды изданий по характеру аналитико-синтетической переработки информации** | | |
| 3.2.11.1 **библиографическое издание:** Библиографическое пособие, выпущенное в виде отдельного документа. | de | bibliografphsche Ausgabe |
| en | bibliographic publication |
| fr | publication bibliographique |
| Примечание - Под библиографическим пособием понимается упорядоченное множество библиографических записей.  [См. ГОСТ 7.0-99, [статья 3.3.2.2](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFCED4C5AD4D0DAB751C8596C2511349F196C0F1260097FF8416D555221D5B68DBC5091632EB18A2BB0AA9208AQAf4M)] |  |  |
| 3.2.11.2 **аннотированный тематический план выпуска изданий:**  Библиографическое издание, содержащее аннотированный перечень запланированных на год изданий, выпускаемых издателем (группой издателей), и предназначенное для информирования о намечаемой к выпуску литературе и сбора заказов на нее. | de | annotierter thematischer Plan des Verlages |
| en | annotated subject publisher's schedule |
| fr | plan de publication des livres |
| 3.2.11.3 |  |  |
| **библиографический указатель:** Библиографическое пособие значительного объема со сложной структурой и научно-справочным аппаратом.  [ГОСТ 7.0-99, [статья 3.3.2.4](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFCED4C5AD4D0DAB751C8596C2511349F196C0F1260097FF8416D55525155B68DBC5091632EB18A2BB0AA9208AQAf4M)] | de | bibliographischer Zeiger |
| en | bibliographic index |
| fr | index bibliographique |
| 3.2.11.4 |  |  |
| **государственный библиографический указатель:** Библиографический указатель, информирующий о выпускаемых в стране документах на основе государственной регистрации.  [ГОСТ 7.0-99, [статья 3.3.2.11](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFCED4C5AD4D0DAB751C8596C2511349F196C0F1260097FF8416D55525125B68DBC5091632EB18A2BB0AA9208AQAf4M)] | de | nationaler bibliographischer Index |
| en | state bibliography |
| fr | bibliographie nationale |
| 3.2.11.5 **печатная каталожная карточка:** Карточное библиографическое издание определенного размера (125 x 75 мм), стандартной формы, предназначенное для включения в карточный каталог/картотеку. | de | Titeldruck |
| en | printed catalogue |
| fr | fiche  catalographique |
| 3.2.11.6 **обзорное издание:** Информационное издание, содержащее один или несколько обзоров, включающих результаты анализа или обобщения представленных в источниках сведений. | de |  |
| en | review publication |
| fr | publication de |
| 3.2.11.7 **библиографический обзор:** Информационное издание представляющее собой связное повествование об изданиях или документах по определенной тематике. | de | bibliographische |
| en | bibliographical review |
| fr | bibliographique |
| 3.2.11.8 **реферативное издание:** Информационное издание, содержащее упорядоченную совокупность библиографических записей, включающих рефераты. | de | referative Druckschrift |
| en | abstract publication |
| fr | bibliographie analytique |
| 3.2.11.9 **информационный листок:** Реферативное непериодическое издание, отражающее сведения о передовом производственном опыте или научно-техническом достижении. | de | Infoblatt |
| en | information sheet |
| fr | feuillet d'information |
| 3.2.11.10 **реферативный сборник:** Реферативное издание, выходящее в виде сборника. | de | abstracte Compilation |
| en | abstract collection |
| fr | abstraite collection |
| Примечание - Реферативный сборник может быть периодическим или продолжающимся. |  |  |
| **3.2.12 Виды изданий по особенностям представления содержания** | | |
| 3.2.12.1 **оригинальное издание:** Издание, содержащее оригинальное произведение и выпущенное на языке оригинала. | de | Originalwerk |
| en | original work |
| fr | oeuvre originale, ouvrage original |
| Примечание - Под оригинальным произведением понимается произведение, являющееся продуктом самостоятельного творчества автора. |  |  |
| 3.2.12.2 **переводное издание:** Издание, включающее произведение или ряд произведений, переведенных с одного языка на другой. | de | Ausgabe |
| en | translated publication |
| fr | publication traduite, traduction |
| 3.2.12.3 **многоязычное издание:** Издание, в котором текст полностью или частично публикуется на нескольких языках. | de | mehrsprachige Ausgabe |
| en | multilingual edition |
| fr | multilingue, polyglotte |
| 3.2.12.4 **параллельное издание:** Издание, выпущенное наряду с другим, идентичным по содержанию и оформлению изданием, но каждое на своем языке. | de | Parallelausgabe |
| en | parallel edition |
| fr |  |
| 3.2.12.5 **издание с параллельным текстом:** Издание, содержащее текст произведения на двух или нескольких языках, один из которых обычно язык оригинала, а другой или другие - языки перевода. | de | Ausgabe mit Paralleltext |
| en | edition with parallel text |
| fr | texte |
| **3.2.13 Виды печатных изданий по объему** |  |  |
| 3.2.13.1 **книга:** Книжное издание объемом свыше 48 страниц. | de | Buch |
| en | book |
| fr | livre |
| 3.2.13.2 **брошюра:** Книжное издание объемом свыше 4, но не более 48 страниц. | de |  |
| en | pamphlet |
| fr | brochure |
| 3.2.13.3 **листовка** (Нрк. *листок, лист*): Листовое издание объемом от 1 до 4 страниц. | de | Flugblatt |
| en | Leaflet |
| fr | papillon |
| **3.2.14 Виды изданий по повторности выпуска** |  |  |
| 3.2.14.1 **первое издание:** Издание произведения, которое выпускается впервые. | de | erste Ausgabe |
| en | first edition |
| fr | princeps, originale |
| 3.2.14.2 **переиздание:** Вновь выпущенное издание произведения с изменениями или без них. | de | Neuauflage |
| en | reissue |
| fr |  |
| 3.2.14.3 **дополненное издание:** Переиздание, которое содержит добавления в виде отдельных глав, разделов, параграфов, абзацев, иллюстраций. | de | Auflage |
| en | enlarged edition |
| fr |  |
| 3.2.14.4 **исправленное издание:** Переиздание, в котором автором устранены ранее допущенные неточности, исправлены фактические ошибки без коренной переделки текста произведения. | de | korrigierte Auflage |
| en | corrected edition |
| fr |  |
| 3.2.14.5 **переработанное издание:** Переиздание, в котором текст целиком или его значительная часть изменены по сравнению с предшествующим изданием. | de | neubearbeitete Auflage |
| en | revised edition |
| fr |  |
| 3.2.14.6 **пересмотренное издание:** Переиздание, текст которого содержит исправления редакционного характера в виде уточнения, изменения формулировок, замены устаревшего материала новым. | de | Auflage |
| en | arranged edition, revised edition |
| fr | revue |
| 3.2.14.7 **расширенное издание:** Переиздание, текст которого тематически расширен по сравнению с предыдущим изданием. | de | erweiterte Auflage |
| en | enlarged edition |
| fr |  |
| 3.2.14.8 **обновляемое издание:** Печатное издание со сменными и/или добавляемыми листами, а также сетевое издание с обновляемым содержанием. | de | aktualisierbare Ausgabe |
| en | renewed edition, updated publication |
| fr | publication mises jour |
| 3.2.14.9 **перепечатка:** Переиздание без изменений текста издания (или его части), выпущенное другим издателем с нового набора. | de | Nachdruck |
| en | reprint by another publisher |
| Примечание - В выходных сведениях перепечатки указывают источник, с которого она воспроизведена. | fr | par un autre |
| 3.2.14.10 **версия электронного издания:** Электронное издание, содержащее дополненные или обновленные материалы. | de | Version der elektronischen Ausgabe |
| en | electronic edition version |
| fr | mise jour |
| **3.2.15 Виды периодических и продолжающихся изданий** |  |  |
| 3.2.15.1 **газета:** Периодическое газетное издание, выходящее через непродолжительные интервалы времени, содержащее официальные материалы, оперативную информацию и статьи по актуальным общественно-политическим, научным, производственным и другим вопросам, а также литературные произведения и рекламу. | de | Zeitung |
| en | newspaper |
| fr | journal |
| Примечания  1 По месту выпуска и распространения различают: международную, общероссийскую, республиканскую, в том числе автономных областей, краевую, областную, городскую, районную, низовую газеты.  2 Газета может также выпускаться в течение короткого времени, ограниченного определенным мероприятием.  3 Газета может иметь приложение (приложения). |
| 3.2.15.2 **общеполитическая газета:** Газета, систематически освещающая вопросы внутренней и внешней политики страны, а также международную жизнь. | de | allgemeine politische Zeitung |
| en | general political newspaper |
| fr | journal d'information politique et |
| 3.2.15.3 **специализированная газета:** Газета, систематически освещающая отдельные проблемы общественной жизни, науки, техники, культуры и других областей деятельности и адресованная определенным категориям читателей. | de | Fachzeitung |
| en | specialised newspaper |
| fr | journal |
| 3.2.15.4 **журнал:** Периодическое журнальное издание, имеющее постоянную рубрикацию и содержащее статьи или рефераты по различным вопросам и/или другие виды публикаций. | de | Zeitschrift |
| en | magazine, journal |
| fr | revue, magazine |
| Примечание - Журнал может иметь приложение (приложения). |  |  |
| 3.2.15.5 **литературно-художественный журнал:** Журнал, содержащий произведения художественной литературы, а также публицистические и критические статьи и материалы. | de | Literaturzeitschrift |
| en | belles-lettres journal |
| fr | revue , magazine |
| 3.2.15.6 **общественно-политический журнал:** Журнал, содержащий статьи и материалы актуальной общественно-политической тематики, предназначенный для широких кругов читателей. | de | allgemeine Zeitschrift |
| en | general magazine |
| fr | magazine |
| 3.2.15.7 **научный журнал:** Журнал, содержащий статьи и материалы о теоретических исследованиях, а также статьи и материалы прикладного характера, предназначенные для научных работников. | de | wissenschaftliche Zeitschrift |
| en | learned journal |
| fr | revue scientifique |
| Примечание - В зависимости от целевого назначения научные журналы подразделяют на научно-теоретические, научно-практические и научно-методические. |  |  |
| 3.2.15.8 **научно-популярный журнал:** Журнал, содержащий статьи и материалы об основах наук, о теоретических и/или экспериментальных исследованиях в области науки, культуры и практической деятельности, служащий распространению знаний и самообразованию. | de | Zeitschrift |
| en | popular science journal |
| fr | revue de vulgarisation scientifique |
| 3.2.15.9 **производственно-практический журнал:** Журнал, содержащий статьи и материалы по технологии, технике, экономике, организации производства или практической деятельности, методические разработки, предназначенный для работников определенной отрасли. | de | Fachzeitschrift |
| en | industrial and practical journal |
| fr | revue professionnelle |
| 3.2.15.10 **популярный журнал:** Журнал, содержащий статьи и материалы по различным вопросам и предназначенный для широких кругов читателей. | de | Zeitschrift breite Leserkreise |
| en | popular magazine |
| fr | magazine grand public |
| 3.2.15.11 **реферативный журнал:** Периодическое реферативное издание, официально зарегистрированное в качестве журнала. | de | Referatezeitschrift |
| en | abstract journal |
| fr | revue de |
| 3.2.15.12 **бюллетень:** Периодическое или продолжающееся издание, выходящее оперативно, содержащее краткие официальные материалы по вопросам, входящим в круг ведения выпускающей его организации. | de | Bulletin |
| en | bulletin |
| fr | bulletin |
| Примечания  1 Периодические бюллетени имеют, как правило, постоянную рубрикацию.  2 В отдельных случаях бюллетени могут выпускаться в течение короткого времени, ограниченного определенным мероприятием.  3 По целевому назначению бюллетени подразделяются на нормативные, рекламные, справочные. |  |  |
|  |  |  |
| 3.2.15.13 **календарь:** Периодическое справочное издание, содержащее последовательный перечень дней, недель, месяцев данного года. | de | Kalender |
| en | calendar |
| fr | calendrier |
| Примечания  1 Календари могут быть ежегодниками, ежемесячниками, еженедельниками.  2 Календари могут содержать дополнительные сведения. |  |  |
| 3.2.15.14 **календарь знаменательных дат:** Календарь-ежегодник, ежеквартальник, ежемесячник, еженедельник, включающий выборочный перечень дней года, связанных с памятными событиями и сведениями об этих событиях. | de | Kalender der bedeutenden Daten |
| en | calendar memorial data |
| fr | calendrier des importants |
| 3.2.15.15 **календарь книжного типа:** Календарь-ежегодник, выходящий в виде книжного издания, содержащий материалы, подобранные в соответствии с определенной тематикой и/или читательским адресом. | de | Buchkalender |
| en | almanac in book form |
| fr | almanach, annuaire |
| 3.2.15.16 **отрывной/перекидной календарь:** Календарь-ежегодник настенной или настольной формы, в котором на каждый день (неделю, месяц) отведены отдельные отрываемые/перекидываемые листки. | de | Abreiss/Umlegekalender |
| en | tear-off/desk calendar |
| fr |  |
| 3.2.15.17 **табель-календарь:** Календарь-ежегодник в виде листового издания, содержащий перечень дней года, расположенных по месяцам в форме таблицы. | de | Tabelkalender |
| en | calendar |
| fr | calendrier |
| **3.2.16 Виды печатных изданий по материальной конструкции** | | |
| 3.2.16.1 **книжное издание:** Издание в виде блока скрепленных в корешке листов печатного материала любого формата в обложке или переплете. | de | Ausgabe in Buchform |
| en | edition in a book form |
| fr | livre |
| Примечание - Под листом печатного материала понимается лист бумаги или ее синтетического заменителя, картон, ткань, поверхность которого содержит оттиск. |  |  |
| 3.2.16.2 **журнальное издание:** Издание в виде блока скрепленных в корешке листов печатного материала установленного формата, издательски приспособленное к специфике данного периодического издания, в обложке или переплете. | de | Zeitschriftenausgabe |
| en | journal type edition, magazine |
| fr | magazine |
| Примечание - Под установленным форматом понимаются принятые для определенного вида издания размеры, регламентированные нормативными документами. |  |  |
| 3.2.16.3 **листовое издание:** Издание в виде одного или нескольких листов печатного материала любого формата без скрепления. | de | Einzelblatt,  Loseblattausgabe |
| en | loose-leaf edition |
| fr | feuille volante |
| 3.2.16.4 **буклет** (Нрк. *брошюра*): Издание в виде одного листа печатного материала, сфальцованного любым способом в два или более сгибов. | de | Booklet |
| en | booklet, pamphlet |
| fr |  |
| Примечание - Буклет, сложенный в виде небольшого прямоугольника размером 10 x 20 см, который помещается в конверт евроформата, называют лифлетом. |  |  |
| 3.2.16.5 **газетное издание:** Листовое издание в виде одного или нескольких листов печатного материала установленного формата, без скрепления, издательски приспособленное к специфике данного периодического издания. | de | Zeitungsausgabe |
| en | newspaper type edition |
| fr |  |
| Примечание - В отдельных случаях применяется скрепление листов печатного материала. При этом используется термин "газетно-журнальное издание". |  |  |
| 3.2.16.6 **карточное издание:** Листовое издание в виде карточки установленного формата, отпечатанное на материале повышенной плотности. | de | Kartenausgabe |
| en | card edition |
| fr | sous forme de fiches |
| 3.2.16.7 **открытка:** Карточное издание, отпечатанное с одной или обеих сторон. | de | Postkarte |
| en | postcard |
| fr | carte postale |
| 3.2.16.8 **плакат;** *постер:* Листовое издание в виде одного или нескольких листов печатного материала установленного формата, отпечатанное с одной или обеих сторон листа, предназначенное для экспонирования. | de | Plakat |
| en | poster, placard |
| fr | placard, affiche |
| 3.2.16.9 **книга/журнал с двойным входом;** *валетное издание:* Издание, в котором тексты начинаются с обеих сторон обложки или переплета, при этом каждый из текстов имеет свой титульный лист и свою пагинацию. | de | Buch mit Doppeleingang |
| en | double entry book |
| fr | livre double |
| Примечание - Книга с двойным входом может иметь одну заднюю переплетную крышку и две передние с разными титульными листами и текстами, одна из которых находится внутри книжного блока. |  |  |
| 3.2.16.10 **книжка-игрушка:** Издание, имеющее необычную конструктивную форму, предназначенное для умственного и эстетического развития детей. | de | Buch-Spielzeug |
| en | toy book |
| fr | livre-jouet |
| Примечание - Различают следующие разновидности книжек-игрушек: книжка-картинка, книжка-раскраска, книжка-ширмочка, книжка-гармошка, книжка-вертушка, книжка с игровым замыслом, книжка-панорама, книжка-затея, книжка-фигура, книжка-поделка. |  |  |
| 3.2.16.11 **мультиформатное издание:** Многочастное издание, состоящее из печатного и электронного компонентов, взаимно дополняющих друг друга. | de | Multiformat-Ausgabe |
| en | multiformat edition |
| fr | multisupport |
| 3.2.16.12 **комплектное издание** (Нрк. *папка, альбом, увраж*): Многочастное издание, состоящее из совокупности законченных единиц на однородных физических носителях, объединенных определенным способом (обложкой, манжеткой, папкой, футляром, коробкой и т.п.). | de | komplette Ausgabe |
| en | loose-leaf encased set |
| fr | publication feuillets mobiles |
| **3.2.17 Виды печатных изданий по формату** |  |  |
| 3.2.17.1 **малоформатное издание:** Издание, размер которого более 100 x 100 мм, но не более 107 \* 140 мм. | de | kleinformatige Ausgabe |
| en | small paper edition |
| fr | publication de petit format |
| 3.2.17.2 **карманное издание:** Малоформатное издание, пригодное для переноски в кармане. | de | Taschenausgabe |
| en | pocket edition |
| fr | de poche |
| 3.2.17.3 **миниатюрное издание:** Издание, имеющее размер, не превышающий 100 x 100 мм. | de | Miniaturausgabe |
| en | miniature edition |
| fr | miniature |
| 3.2.17.4 **книжка-малютка:** Издание, имеющее размер, не превышающий 50 x 60 мм. | de | Winzig, Zwergenbuch |
| en | tiny, dwarf book |
| fr | minuscule, livre nain |
| 3.2.17.5 **фолиант:** Большеформатное издание, отпечатанное на целых или сложенных пополам бумажных листах. | de | Foliant |
| en | folio volume |
| fr | in-folio volume |
| **3.2.18 Виды печатных изданий по характеру оформления, особенностям полиграфического исполнения и распространения** | | |
| 3.2.18.1 **пейпербек:** Карманное издание в бумажной обложке, выпущенное массовым тиражом. | de | Paperback |
| en | paperback edition |
| fr | livre |
| 3.2.18.2 **улучшенное издание:** Издание, выпущенное в улучшенном художественном оформлении и полиграфическом исполнении: с использованием оригинального макета и шрифтов, на высококачественной бумаге. | de | verbesserte Auflage |
| en | improved edition |
| fr |  |
| 3.2.18.3 **библиофильское издание:** Издание, отличающееся особыми ценимыми библиофилами качествами и выпускаемое ограниченным тиражом. | de | bibliophile Ausgabe, Ausgabe Bibliophile |
| en | collector's edition |
| fr | de bibliophile |
| 3.2.18.4 **кипсек:** Подарочное издание, представляющее собой роскошно оформленную книгу и/или альбом. | de | Prachtausgabe |
| en | keepsake |
| fr | de luxe |
| 3.2.18.5 **факсимильное издание:** Издание, с максимальной степенью подобия воспроизводящее подлинник (оригинал): его размеры, внешний вид бумаги, переплет, все особенности текста и иллюстраций, следы времени, пользования. | de | faksimile Ausgabe |
| en | facsimile edition |
| fr | en |
| 3.2.18.6 **репринтное издание (репринт):** Издание, выпуск которого осуществляется путем репродуцирования страниц издания, выбранного для воспроизведения. | de | reprinte Ausgabe |
| en | reprint edition |
| fr | de |
| 3.2.18.7 **юбилейное издание:** Издание, приуроченное к юбилею какого-либо события, лица, организации и, как правило, улучшенного оформления. | de |  |
| en | jubilee edition |
| fr | anniversaire |
| **3.2.19 Виды изданий по принадлежности автору, издателю** | | |
| 3.2.19.1 **собственное издание:** Издание, выпущенное за счет средств автора, который одновременно является и издателем. | de | eigene Ausgabe |
| en | autor's edition |
| fr |  |
| 3.2.19.2 **совместное издание:** Издание, выпускаемое от имени двух или нескольких издателей, предполагающее совместную авторскую и редакционно-издательскую работу над изданием, участие каждого из соиздателей в авторских правах на все издание или его часть. | de | Gemeinschaftsausgabe |
| en | joint publication |
| fr |  |
| 3.2.19.3 **фирменное издание;** *корпоративное издание:* Издание, выпускаемое промышленной, торговой или иной организацией и содержащее сведения о производимой или продаваемой ею продукции либо данные, относящиеся к деятельности этой организации. | de | Firmenausgabe |
| en | firm publication |
| fr | presse d'entreprise |
| 3.2.19.4 **контрафактное издание;** *пиратское издание:* Издание, весь тираж которого или его часть выпущены без ведома лиц, имеющих на него авторские и издательские права. | de | Ausgabe |
| en | counterfeit edition |
| fr | de pirate |
| **3.2.20 Виды изданий по тиражу и характеру обращения** | | |
| 3.2.20.1 **бесплатное издание:** Издание, распространяемое бесплатно среди определенного круга читателей. | de | unentgeltliche Ausgabe, kostenlose Ausgabe |
| en | free of charge publication |
| fr | publication gratuite |
| 3.2.20.2 **бестселлер:** Книжное издание, выпущенное массовым тиражом, предназначенное для широких кругов читателей и пользующееся наибольшим спросом. | de | Bestseller |
| en | bestseller |
| fr | livre |
| 3.2.20.3 **букинистическая книга:** Книга, бывшая в употреблении и поступившая в повторное товарное обращение. | de | gebrauchtes Buch |
| en | second-hand book |
| fr | livre d'occassion |
| 3.2.20.4 **редкое издание:** Издание, сохранившееся или выпущенное в малом числе экземпляров и имеющее особую ценность в сложившихся условиях. | de | seltenes Buch |
| en | rare book |
| fr | livre rare |
| 3.2.20.5 **антикварная книга:** Букинистическая книга, изданная до 1945 г. | de | Antiquariatsbuch |
| en | antiquary book |
| fr | livre d'antiquaire |
| 3.2.20.6 **издание на правах рукописи:** Документ, размноженный ограниченным тиражом для распространения среди узкого круга лиц с целью предварительного ознакомления с его текстом. | de | Ausgabe die Rechte des Manuskripts |
| en | edition on the rights of the manuscript |
| fr | sur les droits du manuscript |
| 3.2.20.7 **нумерованное издание:** Издание, каждый экземпляр которого имеет свой порядковый номер, напечатанный или отштампованный на титульном листе, его обороте или обложке. | de | numerierte Ausgabe |
| en | numbered publication |
| fr |  |
| Примечание - Может быть пронумерована только часть тиража издания. |  |  |
| 3.2.20.8 **подписное издание:** Издание, распространяемое по предварительной подписке. | de | Subskriptionsausgabe |
| en | subscription edition |
| fr | en souscription |
| 3.2.20.9 **малотиражное издание:** Издание, выпущенное тиражом менее 300 экз. | de | kleine Ausgabe |
| en | limited edition, short run edition |
| fr | petit tirage |
| 3.2.20.10 **внетиражное издание:** Издание, выпускаемое по заявкам конкретных пользователей. | de | auf Bestellung |
| en | on-demand edition |
| Примечание - Тираж такого издания, выпускаемого в основном по технологии "печать по требованию", издатель не может планировать. | fr | publication sur commande |
| 3.2.20.11 **издание отдельными заводами:** Издание, выпускаемое тиражом, разделенным на части по времени и/или месту изготовления. |  |  |

Алфавитный указатель терминов на русском языке

|  |  |
| --- | --- |
| **автореферат диссертации** | [3.2.10.1.6](#P792) |
| *азбука* | [3.2.10.3.2](#P918) |
| **альбом** | [3.2.6.1](#P494) |
| *альбом* | [3.2.16.12](#P1655) |
| **альбом технический** | [3.2.6.1](#P494) |
| **альбом художественный** | [3.2.6.1](#P494) |
| **альманах** | [3.2.10.4.2](#P1014) |
| **антология** | [3.2.10.4.3](#P1024) |
| **атлас** | [3.2.6.2](#P502) |
| **аудиоиздание электронное** | [3.2.5.7](#P465) |
| **аудиокнига** | [3.2.4.5](#P395) |
| **афиша** | [3.2.10.7.9](#P1173) |
| **бестселлер** | [3.2.20.2](#P1787) |
| **брошюра** | [3.2.13.2](#P1324) |
| *брошюра* | [3.2.16.4](#P1587) |
| **букварь** | [3.2.10.3.2](#P918) |
| **буклет** | [3.2.16.4](#P1587) |
| **бюллетень** | [3.2.15.12](#P1502) |
| **версия электронного издания** | [3.2.14.10](#P1405) |
| **вид издания** | [3.1.3](#P99) |
| **газета** | [3.2.15.1](#P1415) |
| **газета общеполитическая** | [3.2.15.2](#P1426) |
| **газета специализированная** | [3.2.15.3](#P1433) |
| **гравюра** | [3.2.6.5](#P524) |
| *графика печатная* | [3.2.4.3](#P378) |
| **дайджест** | [3.2.2.3](#P291) |
| *допечатка* | [3.1.11](#P161) |
| **журнал** | [3.2.15.4](#P1440) |
| **журнал литературно-художественный** | [3.2.15.5](#P1450) |
| **журнал научно-популярный** | [3.2.15.8](#P1474) |
| **журнал научный** | [3.2.15.7](#P1464) |
| **журнал общественно-политический** | [3.2.15.6](#P1457) |
| **журнал популярный** | [3.2.15.10](#P1488) |
| **журнал производственно-практический** | [3.2.15.9](#P1481) |
| **журнал реферативный** | [3.2.15.11](#P1495) |
| **журнал с двойным входом** | [3.2.16.9](#P1628) |
| **задачник** | [3.2.10.3.11](#P982) |
| **издание** | [3.1.1](#P61) |
| **издание адаптированное** | [3.2.9.6](#P746) |
| **издание академическое** | [3.2.3.4](#P321) |
| **издание бесплатное** | [3.2.20.1](#P1780) |
| **издание библиографическое** | [3.2.11.1](#P1188) |
| **издание библиофильское** | [3.2.18.3](#P1715) |
| *издание валетное* | [3.2.16.9](#P1628) |
| **издание внетиражное** | [3.2.20.10](#P1846) |
| **издание газетное** | [3.2.16.5](#P1597) |
| *издание графическое* | [3.2.4.3](#P378) |
| **издание для детей и юношества** | [3.2.9.2](#P716) |
| **издание для досуга** | [3.2.8.15](#P699) |
| **издание для слепых** | [3.2.9.4](#P731) |
| **издание для служебного пользования** | [3.2.9.5](#P739) |
| **издание документально-художественное** | [3.2.10.4.1](#P1007) |
| **издание дополненное** | [3.2.14.3](#P1355) |
| *издание досуговое* | [3.2.8.15](#P699) |
| **издание духовно-просветительное** | [3.2.8.8](#P649) |
| **издание журнальное** | [3.2.16.2](#P1569) |
| **издание изобразительное** | [3.2.4.3](#P378) |
| **издание инструктивно-методическое** | [3.2.10.6.1](#P1072) |
| **издание информационное** | [3.2.8.13](#P684) |
| **издание исправленное** | [3.2.14.4](#P1362) |
| **издание карманное** | [3.2.17.2](#P1672) |
| **издание картографическое** | [3.2.4.4](#P386) |
| **издание карточное** | [3.2.16.6](#P1607) |
| **издание книжное** | [3.2.16.1](#P1559) |
| **издание комбинированное** | [3.2.4.7](#P409) |
| **издание комплектное** | [3.2.16.12](#P1655) |
| **издание контрафактное** | [3.2.19.4](#P1772) |
| *издание корпоративное* | [3.2.19.3](#P1765) |
| **издание листовое** | [3.2.16.3](#P1579) |
| **издание литературно-художественное** | [3.2.8.7](#P641) |
| **издание лубочное** | [3.2.6.7](#P539) |
| **издание малотиражное** | [3.2.20.9](#P1839) |
| **издание малоформатное** | [3.2.17.1](#P1665) |
| **издание массовое** | [3.2.9.1](#P708) |
| **издание массово-политическое** | [3.2.8.11](#P670) |
| **издание методическое** | [3.2.10.6.2](#P1079) |
| **издание миниатюрное** | [3.2.17.3](#P1679) |
| **издание многотомное** | [3.2.3.2](#P307) |
| **издание многочастное** | [3.2.3.1](#P299) |
| **издание многоязычное** | [3.2.12.3](#P1293) |
| **издание молодежное** | [3.2.9.3](#P724) |
| *издание музыкальное* | [3.2.4.2](#P371) |
| **издание мультиформатное** | [3.2.16.11](#P1648) |
| **издание на правах рукописи** | [3.2.20.6](#P1794) |
| **издание научное** | [3.2.8.2](#P605) |
| **издание научно-популярное** | [3.2.8.3](#P612) |
| **издание непериодическое** | [3.2.1.1](#P217) |
| **издание нормативное производственно-практическое** | [3.2.8.10](#P663) |
| **издание нотное** | [3.2.4.2](#P371) |
| **издание нумерованное** | [3.2.20.7](#P1822) |
| **издание обзорное** | [3.2.11.6](#P1237) |
| **издание обновляемое** | [3.2.14.8](#P1390) |
| **издание однотомное** | [3.2.3.3](#P314) |
| **издание оригинальное** | [3.2.12.1](#P1276) |
| **издание отдельными заводами** | [3.2.20.11](#P1854) |
| **издание официальное** | [3.2.8.1](#P597) |
| **издание параллельное** | [3.2.12.4](#P1300) |
| **издание первое** | [3.2.14.1](#P1341) |
| **издание переводное** | [3.2.12.2](#P1286) |
| **издание переработанное** | [3.2.14.5](#P1369) |
| **издание пересмотренное** | [3.2.14.6](#P1376) |
| **издание периодическое** | [3.2.1.3](#P231) |
| **издание печатное** | [3.1.1.1](#P70) |
| **издание печатное в электронной форме** | [3.1.15](#P204) |
| *издание пиратское* | [3.2.19.4](#P1772) |
| **издание подписное** | [3.2.20.8](#P1832) |
| **издание популярное** | [3.2.8.4](#P619) |
| **издание продолжающееся** | [3.2.1.4](#P239) |
| **издание производственно-практическое** | [3.2.8.9](#P656) |
| **издание расширенное** | [3.2.14.7](#P1383) |
| **издание редкое** | [3.2.20.4](#P1801) |
| **издание рекламное** | [3.2.8.14](#P691) |
| **издание репринтное** | [3.2.18.6](#P1736) |
| **издание реферативное** | [3.2.11.8](#P1251) |
| **издание сериальное** | [3.2.1.2](#P224) |
| **издание серийное** | [3.2.1.7](#P265) |
| **издание словарно-энциклопедическое** | [3.2.8.5](#P626) |
| **издание собственное** | [3.2.19.1](#P1751) |
| **издание совместное** | [3.2.19.2](#P1758) |
| **издание со шрифтом Брайля** | [3.2.4.6](#P402) |
| **издание с параллельным текстом** | [3.2.12.5](#P1307) |
| **издание справочное** | [3.2.8.12](#P677) |
| **издание текстовое** | [3.2.4.1](#P363) |
| **издание улучшенное** | [3.2.18.2](#P1708) |
| **издание уставное** | [3.2.10.5.4](#P1062) |
| **издание учебное** | [3.2.8.6](#P633) |
| **издание факсимильное** | [3.2.18.5](#P1729) |
| **издание фирменное** | [3.2.19.3](#P1765) |
| **издание электронное** | [3.1.1.2](#P77) |
| **издание электронное деривативное** | [3.2.5.2](#P428) |
| **издание электронное детерминированное** | [3.2.5.4](#P443) |
| *издание электронное звуковое* | [3.2.5.7](#P465) |
| **издание электронное изобразительное** | [3.2.5.6](#P457) |
| **издание электронное интерактивное** | [3.2.5.3](#P436) |
| **издание электронное локальное** | [3.2.5.9](#P479) |
| **издание электронное мультимедийное** | [3.2.5.8](#P472) |
| **издание электронное самостоятельное** | [3.2.5.1](#P417) |
| *издание электронное сетевого распространения* | [3.2.5.10](#P486) |
| **издание электронное сетевое** | [3.2.5.10](#P486) |
| **издание электронное текстовое** | [3.2.5.5](#P450) |
| **издание юбилейное** | [3.2.18.7](#P1743) |
| **изоиздание** | [3.2.4.3](#P378) |
| **изоиздание электронное** | [3.2.5.6](#P457) |
| *изопродукция* | [3.2.4.3](#P378) |
| **инструкция** | [3.2.10.5.1](#P1041) |
| **календарь** | [3.2.15.13](#P1518) |
| **календарь знаменательных дат** | [3.2.15.14](#P1530) |
| **календарь книжного типа** | [3.2.15.15](#P1537) |
| **календарь отрывной/перекидной** | [3.2.15.16](#P1544) |
| **карта** | [3.2.7.1](#P568) |
| **карта контурная** | [3.2.7.3](#P582) |
| **карта рельефная** | [3.2.7.4](#P589) |
| **карта-схема** | [3.2.7.2](#P575) |
| **карточка каталожная печатная** | [3.2.11.5](#P1229) |
| **каталог** | [3.2.10.7.7](#P1154) |
| *каталог* | [3.2.10.7.8](#P1166) |
| *каталог-проспект* | [3.2.10.7.8](#P1166) |
| **кипсек** | [3.2.18.4](#P1722) |
| **книга** | [3.2.13.1](#P1317) |
| **книга адресная/телефонная** | [3.2.10.7.6](#P1147) |
| **книга антикварная** | [3.2.20.5](#P1808) |
| **книга букинистическая** | [3.2.20.3](#P1794) |
| **книга с двойным входом** | [3.2.16.9](#P1628) |
| **книжка-игрушка** | [3.2.16.10](#P1638) |
| **книжка-малютка** | [3.2.17.4](#P1686) |
| **комикс** | [3.2.6.10](#P560) |
| **комплект учебный** | [3.2.10.3.13](#P997) |
| **конструкция издания материальная** | [3.1.7](#P129) |
| **копия издания** | [3.1.14](#P197) |
| **ксилография** | [3.2.6.5](#P524) |
| **линогравюра** | [3.2.6.5](#P524) |
| *лист* | [3.2.13.3](#P1331) |
| **листовка** | [3.2.13.3](#P1331) |
| *листок* | [3.2.13.3](#P1331) |
| **листок информационный** | [3.2.11.9](#P1258) |
| **литография** | [3.2.6.5](#P524) |
| **материалы конференции (съезда, симпозиума)** | [3.2.10.1.3](#P770) |
| **многотомник** | [3.2.3.2](#P307) |
| **монография** | [3.2.10.1.1](#P755) |
| **моноиздание** | [3.2.2.1](#P276) |
| *название* | [3.1.1](#P61) |
| **обзор библиографический** | [3.2.11.7](#P1244) |
| **однотомник** | [3.2.3.3](#P314) |
| **открытка** | [3.2.16.7](#P1614) |
| **открытка изобразительная** | [3.2.6.3](#P510) |
| **оформление издания** | [3.1.8](#P136) |
| **офорт** | [3.2.6.5](#P524) |
| **памятка** | [3.2.10.6.5](#P1101) |
| *папка* | [3.2.16.12](#P1655) |
| **партворк** | [3.2.3.8](#P352) |
| **пейпербек** | [3.2.18.1](#P1701) |
| **переиздание** | [3.2.14.2](#P1348) |
| **перепечатка** | [3.2.14.9](#P1397) |
| **периодичность** | [3.1.4](#P106) |
| **песенник** | [3.2.10.4.4](#P1031) |
| **плакат** | [3.2.16.8](#P1621) |
| **плакат изобразительный** | [3.2.6.4](#P517) |
| **подсерия** | [3.2.1.6](#P258) |
| **пособие/атлас учебное картографическое** | [3.2.10.3.7](#P953) |
| **пособие наглядное** | [3.2.6.8](#P546) |
| **пособие практическое** | [3.2.10.6.3](#P1086) |
| **пособие учебное** | [3.2.10.3.4](#P932) |
| **пособие учебное наглядное** | [3.2.10.3.6](#P946) |
| **пособие учебно-методическое** | [3.2.10.3.5](#P939) |
| *постер* | [3.2.16.8](#P1621) |
| **практикум** | [3.2.10.3.11](#P982) |
| **прейскурант** | [3.2.10.5.2](#P1048) |
| **препринт** | [3.2.10.1.4](#P777) |
| **приложение** | [3.2.3.7](#P342) |
| **программа учебная** | [3.2.10.3.12](#P990) |
| **продукция издательская** | [3.1.2](#P91) |
| *произведения избранные* | [3.2.3.6](#P335) |
| **проспект** | [3.2.10.7.8](#P1166) |
| **публикация** | [3.1.9](#P143) |
| *публикация* | [3.1.1](#P61) |
| **путеводитель** | [3.2.10.7.4](#P1133) |
| **разговорник** | [3.2.10.7.5](#P1140) |
| **репринт** | [3.2.18.6](#P1736) |
| **репродукция художественная** | [3.2.6.9](#P553) |
| **руководство практическое** | [3.2.10.6.4](#P1094) |
| **самоучитель** | [3.2.10.3.9](#P968) |
| **сборник** | [3.2.2.2](#P283) |
| **сборник научных трудов** | [3.2.10.1.2](#P763) |
| **сборник реферативный** | [3.2.11.10](#P1265) |
| **серия** | [3.2.1.5](#P246) |
| **словарь грамматический** | [3.2.10.2.6](#P840) |
| **словарь двуязычный/многоязычный** | [3.2.10.2.5](#P832) |
| **словарь идеографический** | [3.2.10.2.14](#P896) |
| **словарь обратный** | [3.2.10.2.15](#P903) |
| **словарь орфографический** | [3.2.10.2.7](#P847) |
| **словарь орфоэпический** | [3.2.10.2.8](#P854) |
| **словарь словообразовательный** | [3.2.10.2.9](#P861) |
| **словарь терминологический** | [3.2.10.2.10](#P868) |
| **словарь толковый** | [3.2.10.2.4](#P825) |
| **словарь универсальный** | [3.2.10.2.3](#P818) |
| **словарь учебный** | [3.2.10.3.3](#P925) |
| **словарь фразеологический** | [3.2.10.2.12](#P882) |
| **словарь частотный** | [3.2.10.2.11](#P875) |
| **словарь энциклопедический** | [3.2.10.2.1](#P800) |
| **словарь этимологический** | [3.2.10.2.13](#P889) |
| **словарь языковой** | [3.2.10.2.2](#P810) |
| **собрание сочинений** | [3.2.3.5](#P328) |
| **сочинения избранные** | [3.2.3.6](#P335) |
| **справочник** | [3.2.10.7.1](#P1111) |
| **справочник/словарь биобиблиографический** | [3.2.10.7.3](#P1126) |
| **справочник/словарь биографический** | [3.2.10.7.2](#P1119) |
| **стандарт** | [3.2.10.5.3](#P1055) |
| **табель-капендарь** | [3.2.15.17](#P1551) |
| **тезисы докладов/сообщений научной конференции (съезда, симпозиума)** | [3.2.10.1.5](#P785) |
| **тематический план выпуска изданий аннотированный** | [3.2.11.2](#P1199) |
| **тетрадь рабочая** | [3.2.10.3.8](#P961) |
| *тираж* | [3.1.1](#P61) |
| **тираж печатного издания годовой** | [3.1.12](#P172) |
| **тираж дополнительный** | [3.1.11](#P161) |
| **тираж издания** | [3.1.10](#P150) |
| *увраж* | [3.2.16.12](#P1655) |
| **указатель библиографический** | [3.2.11.3](#P1207) |
| **указатель библиографический государственный** | [3.2.11.4](#P1218) |
| **учебник** | [3.2.10.3.1](#P911) |
| **флайер** | [3.2.10.7.10](#P1180) |
| **фолиант** | [3.2.17.5](#P1693) |
| **фотоальбом** | [3.2.6.1](#P494) |
| **характер информации** | [3.1.6](#P120) |
| **хрестоматия** | [3.2.10.3.10](#P975) |
| **целевое назначение** | [3.1.5](#P113) |
| *экземпляр* | [3.1.1](#P61) |
| **экземпляр издания** | [3.1.13](#P186) |
| **энциклопедия** | [3.2.10.2.1](#P800) |
| **эстамп** | [3.2.6.6](#P532) |

Алфавитный указатель эквивалентов терминов

на немецком языке

|  |  |
| --- | --- |
| ABC-Buch | [3.2.10.3.2](#P918) |
| Abreiss/Umlegekalender | [3.2.15.16](#P1544) |
| Abresse/Telefonbuch | [3.2.10.7.6](#P1147) |
| Album | [3.2.6.1](#P494) |
| Almanach | [3.2.10.4.2](#P1014) |
| Anleitung die Betriebspraxis | [3.2.10.6.4](#P1094) |
| Anschauungsmittel | [3.2.6.8](#P546) |
| Antiquariatsbuch | [3.2.20.4](#P1801) |
| Anthologie | [3.2.10.4.3](#P1024) |
| Arbeitsbuch | [3.2.10.3.8](#P961) |
| Art der Ausgabe | [3.1.3](#P99) |
| Atlas | [3.2.6.2](#P502) |
| Audioausgabe elektronische | [3.2.5.7](#P465) |
| Auflage | [3.1.10](#P150) |
| Auflage | [3.2.14.3](#P1355) |
| Auflage erweiterte | [3.2.14.7](#P1383) |
| Auflage der gedruckten Ausgabe | [3.1.12](#P172) |
| Auflage korrigierte | [3.2.14.4](#P1362) |
| Auflage neubearbeitete | [3.2.14.5](#P1369) |
| Auflage | [3.2.14.6](#P1376) |
| Auflage verbesserte | [3.2.18.2](#P1708) |
| Ausgabe | [3.1.1](#P61) |
| Ausgabe adaptierte | [3.2.9.6](#P746) |
| Ausgabe akademische | [3.2.3.4](#P321) |
| Ausgabe aktualisierbare | [3.2.14.8](#P1390) |
| Ausgabe bibliografphsche | [3.2.11.1](#P1188) |
| Ausgabe bibliophile | [3.2.18.3](#P1715) |
| Ausgabe derivative elektronische | [3.2.5.2](#P428) |
| Ausgabe determinative elektronische | [3.2.5.4](#P443) |
| Ausgabe die Betriebspraxis | [3.2.8.9](#P656) |
| Ausgabe eigene | [3.2.19.1](#P1751) |
| |  | | --- | | КонсультантПлюс: примечание.  В официальном тексте документа, видимо, допущена опечатка: имеется в виду пункт 3.2.5.1, а не пункт 3.2.5.1.1. | | |
| Ausgabe elektronische | [3.2.5.1.1](#P417) |
| Ausgabe | [3.2.3.3](#P314) |
| Ausgabe elektronische | [3.1.1.2](#P77) |
| Ausgabe erste | [3.2.14.1](#P1341) |
| Ausgabe faksimile | [3.2.18.5](#P1729) |
| Ausgabe fortlaufende | [3.2.1.4](#P239) |
| Ausgabe Bibliophile | [3.2.18.3](#P1715) |
| Ausgabe Blinde | [3.2.9.4](#P731) |
| Ausgabe den dienstlichen Gebrauch | [3.2.9.5](#P739) |
| Ausgabe junge Erwachsene | [3.2.9.3](#P724) |
| Ausgabe Kinder und Jugendliche | [3.2.9.2](#P716) |
| Ausgabe | [3.2.19.4](#P1772) |
| Ausgabe in Buchform | [3.2.16.1](#P1559) |
| Ausgabe interaktive elektronische | [3.2.5.3](#P436) |
| Ausgabe kartographische | [3.2.4.4](#P386) |
| Ausgabe kleine | [3.2.20.9](#P1839) |
| Ausgabe kleinformatige | [3.2.17.1](#P1665) |
| Ausgabe kombinierte | [3.2.4.7](#P409) |
| Ausgabe komplette | [3.2.16.12](#P1655) |
| Ausgabe kostenlose | [3.2.20.1](#P1780) |
| Ausgabe lokal elektronische | [3.2.5.9](#P479) |
| Ausgabe massenpolitische | [3.2.8.11](#P670) |
| Ausgabe | [3.2.3.2](#P307) |
| Ausgabe mehrsprachige | [3.2.12.3](#P1293) |
| Ausgabe mehrteilige | [3.2.3.1](#P299) |
| Ausgabe mit Braille-Schrift | [3.2.4.6](#P402) |
| Ausgabe mit Paralleltext | [3.2.12.5](#P1307) |
| Ausgabe multimedia | [3.2.5.8](#P472) |
| Ausgabe nichtperiodische | [3.2.1.1](#P217) |
| Ausgabe normative die Betriebspraxis | [3.2.8.10](#P663) |
| Ausgabe numerierte | [3.2.20.7](#P1822) |
| Ausgabe | [3.2.8.4](#P619) |
| Ausgabe | [3.2.8.3](#P612) |
| Ausgabe reprinte | [3.2.18.6](#P1736) |
| Ausgabe spirituelle und erleuchtende | [3.2.8.8](#P649) |
| Ausgabe die Rechte des Manuskripts | [3.2.20.6](#P1815) |
| Ausgabe | [3.2.12.2](#P1286) |
| Ausgabe unentgeltliche | [3.2.20.1](#P1780) |
| Ausgabe wissenschaftliche | [3.2.8.2](#P605) |
| Aushand | [3.2.10.7.9](#P1173) |
| Autoreferat einer Dissertation | [3.2.10.1.6](#P792) |
| Beilage | [3.2.3.7](#P342) |
| Bestseller | [3.2.20.2](#P1787) |
| Blindenausgabe | [3.2.9.4](#P731) |
| Booklet | [3.2.16.4](#P1587) |
|  | [3.2.13.2](#P1324) |
| Buch | [3.2.13.1](#P1317) |
| Buch gebrauchtes | [3.2.20.3](#P1794) |
| Buch mit Doppeleingang | [3.2.16.9](#P1628) |
| Buch seltenes | [3.2.20.4](#P1801) |
| Buchkalender | [3.2.15.15](#P1537) |
| Buch-Spielzeug | [3.2.16.10](#P1638) |
| Bulletin | [3.2.15.12](#P1502) |
| Charakter der Information | [3.1.6](#P120) |
| Chrestomatie | [3.2.10.3.10](#P975) |
| Comicbuch | [3.2.6.10](#P560) |
| Compilation abstracte | [3.2.11.10](#P1265) |
|  | [3.2.10.2.4](#P825) |
| Denkzettel | [3.2.10.6.5](#P1101) |
| Dokumentar und Kunstausgabe | [3.2.10.4.1](#P1007) |
| Druckausgabe | [3.1.1.1](#P70) |
| Druckproduktion | [3.1.2](#P91) |
| Druckschrift referative | [3.2.11.8](#P1251) |
| Einzelblatt | [3.2.16.3](#P1579) |
| Einzelwerkausgabe | [3.2.2.1](#P276) |
|  | [3.2.10.2.1](#P800) |
| Estampe | [3.2.6.6](#P532) |
| Exemplar der Ausgabe | [3.1.13](#P186) |
| Fachzeitschrift | [3.2.15.9](#P1481) |
| Fachzeitung | [3.2.15.3](#P1433) |
|  | [3.2.10.7.10](#P1180) |
| Fibel | [3.2.10.3.2](#P918) |
| Firmenausgabe | [3.2.19.3](#P1765) |
| Flugblatt | [3.2.13.3](#P1331) |
| Folgedruckwerke | [3.2.1.2](#P224) |
| Foliant | [3.2.17.5](#P1693) |
| Form der Druckausgabe elektronische | [3.1.15](#P204) |
| Freizeitausgabe | [3.2.8.15](#P699) |
| Gemeinschaftsausgabe | [3.2.19.2](#P1758) |
| Gestaltung der Ausgabe | [3.1.8](#P136) |
|  | [3.2.10.2.6](#P840) |
|  | [3.2.6.5](#P524) |
| Handbuch instruktives und methodices | [3.2.10.6.1](#P1072) |
| Handbuch methodices | [3.2.10.6.2](#P1079) |
| Handzettel | [3.2.10.7.10](#P1180) |
|  | [3.2.10.2.11](#P875) |
|  | [3.2.4.5](#P395) |
| Index nationaler bibliographischer | [3.2.11.4](#P1218) |
| Infoblatt | [3.2.11.9](#P1258) |
| Informationsausgabe | [3.2.8.13](#P684) |
| Instruktion | [3.2.10.5.1](#P1041) |
|  | [3.2.18.7](#P1743) |
| Kalender | [3.2.15.13](#P1518) |
| Kalender der bedeutenden Daten | [3.2.15.14](#P1530) |
| Karte | [3.2.7.1](#P568) |
| Karte schematische | [3.2.7.2](#P575) |
| Kartenausgabe | [3.2.16.6](#P1607) |
| Katalog | [3.2.10.7.7](#P1154) |
| Konturkarte | [3.2.7.3](#P582) |
| Kopie der Ausgabe | [3.1.14](#P197) |
| Kunstausgabe | [3.2.4.3](#P378) |
| Kunstausgabe elektronische | [3.2.5.6](#P457) |
| Kunstpostkarte | [3.2.6.3](#P510) |
| Lehr- und Anschauungsmittel | [3.2.10.3.6](#P946) |
| Lehrbehelf/Lehratlas kartografischer | [3.2.10.3.7](#P953) |
| Lehrbehelf methodischer | [3.2.10.3.5](#P939) |
| Lehrbehelf unterrichtshilfer | [3.2.10.3.4](#P932) |
| Lehrbuch | [3.2.10.3.1](#P911) |
| Lehrmittel praktisches | [3.2.10.6.3](#P1086) |
| Lehrprogramm | [3.2.10.3.12](#P990) |
| Lehr-set | [3.2.10.3.13](#P997) |
|  | [3.2.10.3.3](#P925) |
| Lexicon | [3.2.8.5](#P626) |
| Liederbuch | [3.2.10.4.4](#P1031) |
| Literatur | [3.2.8.7](#P641) |
| Literaturzeitschrift | [3.2.15.5](#P1450) |
| Loseblattausgabe | [3.2.16.3](#P1579) |
| Lobok-Ausgabe | [3.2.6.7](#P539) |
| Massenausgabe | [3.2.9.1](#P708) |
| Materialstruktur der Ausgabe | [3.1.7](#P129) |
| Miniaturausgabe | [3.2.17.3](#P1679) |
| Monographie | [3.2.10.1.1](#P755) |
| Multiformat-Ausgabe | [3.2.16.11](#P1648) |
| Nachdruck | [3.1.11](#P161),  [3.2.14.9](#P1397) |
| Nachschlagebuch | [3.2.8.12](#P677) |
| Nachschlagewerk | [3.2.10.7.1](#P1111) |
| Nachschlagewerk/ biobibliographisches | [3.2.10.7.3](#P1126) |
| Nachschlagewerk/ biographischer | [3.2.10.7.2](#P1119) |
| Netzwerkausgabe elektronische | [3.2.5.10](#P486) |
| Neuauflage | [3.2.14.2](#P1348) |
| Online-Ausgabe elektronische | [3.2.5.10](#P486) |
| Originalwerk | [3.2.12.1](#P1276) |
| Paperback | [3.2.18.1](#P1701) |
| Parallelausgabe | [3.2.12.4](#P1300) |
| Partwork | [3.2.3.8](#P352) |
| Periodikum | [3.2.1.3](#P231) |
|  | [3.1.4](#P106) |
| Plakat | [3.2.16.8](#P1621) |
| Plan des Verlages thematischer annotierter | [3.2.11.2](#P1199) |
| Poster bildendes | [3.2.6.4](#P517) |
| Postkarte | [3.2.16.7](#P1614) |
| Prachtausgabe | [3.2.18.4](#P1722) |
| Praktikum | [3.2.10.3.11](#P982) |
| Preisliste | [3.2.10.5.2](#P1048) |
| Preprint | [3.2.10.1.4](#P777) |
| Prospekt | [3.2.10.7.8](#P1166) |
| Publikation | [3.1.9](#P143) |
| Referat der einer wissenschaftlichen Konferenz | [3.2.10.1.5](#P785) |
| Referatezeitschrift | [3.2.15.11](#P1495) |
| Reihe | [3.2.1.5](#P246),  [3.2.1.6](#P258) |
|  | [3.2.10.7.4](#P1133) |
| Reliefkarte | [3.2.7.4](#P589) |
| Reproduktion | [3.2.6.9](#P553) |
|  | [3.2.10.2.15](#P903) |
| Sammelband der wissenschaftlichen Arbeiten | [3.2.10.1.2](#P763) |
| Sammelwerk | [3.2.2.2](#P283),  [3.2.2.3](#P291) |
| Selbstlunterricht | [3.2.10.3.9](#P968) |
| Serialausgabe | [3.2.1.2](#P224) |
| Serie | [3.2.1.5](#P246) |
| Serienwerk | [3.2.1.7](#P265) |
|  | [3.2.10.7.5](#P1140) |
|  | [3.2.10.2.2](#P810) |
| Standart | [3.2.10.5.3](#P1055) |
| Statut-Ausgabe | [3.2.10.5.4](#P1062) |
| musikalische | [3.2.4.2](#P371) |
| Subskriptionsausgabe | [3.2.20.8](#P1832) |
| Tabelkalender | [3.2.15.17](#P1551) |
| Tagungsberichte | [3.2.10.1.3](#P770) |
| Taschenausgabe | [3.2.17.2](#P1672) |
| Textausgabe | [3.2.4.1](#P363) |
| Textausgabe elektronische | [3.2.5.5](#P450) |
| Titeldruck | [3.2.11.5](#P1229) |
| bibliographische | [3.2.11.7](#P1244) |
|  | [3.2.11.6](#P1237) |
| Unterrichtsmittel | [3.2.8.6](#P633) |
|  | [3.1.9](#P143) |
| amtliche | [3.2.8.1](#P597) |
| auf Bestellung | [3.2.20.10](#P1846) |
| Version der elektronischen Ausgabe | [3.2.14.10](#P1405) |
| Werbungsausgabe | [3.2.8.14](#P691) |
| Werke | [3.2.3.6](#P335) |
| Werke gesammelte | [3.2.3.5](#P328) |
| Winzig | [3.2.17.4](#P1686) |
|  | [3.2.8.5](#P626) |
| etymologisches | [3.2.10.2.13](#P889) |
| ideographisches | [3.2.10.2.14](#P896) |
| orphoepisches | [3.2.10.2.8](#P854) |
| orthographisches | [3.2.10.2.7](#P847) |
| phraseologisches | [3.2.10.2.12](#P882) |
| terminologisches | [3.2.10.2.10](#P868) |
| universelles | [3.2.10.2.3](#P818) |
| zweisprachig/mehrsprachige | [3.2.10.2.5](#P832) |
| formation | [3.2.10.2.9](#P861) |
| Zeiger bibliographischer | [3.2.11.3](#P1207) |
| Zeitschrift | [3.2.15.8](#P1474) |
| Zeitschrift | [3.2.15.4](#P1440) |
| Zeitschrift allgemeine | [3.2.15.6](#P1457) |
| Zeitschrift breite Leserkreise | [3.2.15.10](#P1488) |
| Zeitschrift wissenschaftliche | [3.2.15.7](#P1464) |
| Zeitschriftenausgabe | [3.2.16.2](#P1569) |
| Zeitung | [3.2.15.1](#P1415) |
| Zeitung allgemeine politische | [3.2.15.2](#P1426) |
| Zeitungsausgabe | [3.2.16.5](#P1597) |
| Zweck | [3.1.5](#P113) |
| Zwergenbuch | [3.2.17.4](#P1686) |

Алфавитный указатель

эквивалентов терминов на английском языке

|  |  |
| --- | --- |
| ABC-book | [3.2.10.3.2](#P918) |
| abstract author's | [3.2.10.1.6](#P792) |
| advertisement | [3.2.10.7.9](#P1173) |
| aid/atlas teaching cartographic | [3.2.10.3.7](#P953) |
| aid course material | [3.2.10.3.5](#P939) |
| aid educational | [3.2.10.3.11](#P982) |
| aid study | [3.2.10.3.4](#P932) |
| aid teaching | [3.2.10.3.4](#P932) |
| aid teaching visual | [3.2.10.3.6](#P946) |
| aid training visual | [3.2.10.3.6](#P946) |
| aid visual | [3.2.6.8](#P546) |
| aim | [3.1.5](#P113) |
| album | [3.2.6.1](#P494) |
| almanac | [3.2.10.4.2](#P1014) |
| almanac in book form | [3.2.15.15](#P1537) |
| annotated subject publisher's schedule | [3.2.11.2](#P1199) |
| anthology | [3.2.10.4.3](#P1024) |
| appendix | [3.2.3.7](#P342) |
| atlas | [3.2.6.2](#P502) |
| audiobook | [3.2.4.5](#P395) |
| bestseller | [3.2.20.2](#P1787) |
| bill | [3.2.10.7.9](#P1173) |
| book | [3.2.13.1](#P1317) |
| book address/phone | [3.2.10.7.6](#P1147) |
| book antiquary | [3.2.20.4](#P1801) |
| book biobibliographical reference | [3.2.10.7.3](#P1126) |
| booklet | [3.2.16.4](#P1587) |
| book phrase | [3.2.10.7.5](#P1140) |
| book rare | [3.2.20.4](#P1801) |
| book scholarly | [3.2.8.2](#P605) |
| book second-hand | [3.2.20.3](#P1794) |
| book semipopular | [3.2.8.3](#P612) |
| book toy | [3.2.16.10](#P1638) |
| bulletin | [3.2.15.12](#P1502) |
| calendar | [3.2.15.13](#P1518),  [3.2.15.17](#P1551) |
| calendar memorial data | [3.2.15.14](#P1530) |
| calendar tear-off/desk | [3.2.15.16](#P1544) |
| catalogue | [3.2.10.7.7](#P1154) |
| character of information | [3.1.6](#P120) |
| circulation | [3.1.10](#P150) |
| collection | [3.2.2.2](#P283) |
| collection abstract | [3.2.11.10](#P1265) |
| collection of scientific papers | [3.2.10.1.2](#P763) |
| comic book | [3.2.6.10](#P560) |
| compilation | [3.2.2.2](#P283) |
| copy of publication | [3.1.13](#P186) |
| copy of edition | [3.1.14](#P197) |
| design of publication | [3.1.8](#P136) |
| dictionary | [3.2.10.2.2](#P810) |
| dictionary bilingual/multilingual | [3.2.10.2.5](#P832) |
| dictionary biographic | [3.2.10.7.2](#P1119) |
| dictionary etymological | [3.2.10.2.13](#P889) |
| dictionary explanatory | [3.2.10.2.4](#P825) |
| dictionary grammatical | [3.2.10.2.6](#P840) |
| dictionary ideographical | [3.2.10.2.14](#P896) |
| dictionary learner's | [3.2.10.3.3](#P925) |
| dictionary of terms | [3.2.10.2.10](#P868) |
| dictionary orthographic | [3.2.10.2.7](#P847) |
| dictionary phraseological | [3.2.10.2.12](#P882) |
| dictionary pronouncing | [3.2.10.2.8](#P854) |
| dictionary reverse | [3.2.10.2.15](#P903) |
| dictionary universal | [3.2.10.2.3](#P818) |
| dictionary with definitions | [3.2.10.2.4](#P825) |
| dictionary word formation | [3.2.10.2.9](#P861) |
| digest | [3.2.2.3](#P291) |
| directory | [3.2.10.7.1](#P1111) |
| double entry book | [3.2.16.9](#P1628) |
| dwarf book | [3.2.17.4](#P1686) |
| edition | [3.1.1](#P61) |
| edition adapted | [3.2.9.6](#P746) |
| edition advertising | [3.2.8.14](#P691) |
| edition arranged | [3.2.14.6](#P1376) |
| edition art | [3.2.4.3](#P378) |
| edition art electronic | [3.2.5.6](#P457) |
| edition autor's | [3.2.19.1](#P1751) |
| edition braille | [3.2.4.6](#P402) |
| edition card | [3.2.16.6](#P1607) |
| edition cartographic | [3.2.4.4](#P386) |
| edition cheap popular | [3.2.6.7](#P539) |
| edition collector's | [3.2.18.3](#P1715) |
| edition combined | [3.2.4.7](#P409) |
| edition confidential | [3.2.9.5](#P739) |
| edition corrected | [3.2.14.4](#P1362) |
| edition counterfeit | [3.2.19.4](#P1772) |
| edition derivative electronic | [3.2.5.2](#P428) |
| edition determinative electronic | [3.2.5.4](#P443) |
| edition dictionary-encyclopedic | [3.2.8.5](#P626) |
| edition documentary end fiction | [3.2.10.4.1](#P1007) |
| edition educational | [3.2.8.6](#P633) |
| edition electronic | [3.1.1.2](#P77) |
| edition electronic audio | [3.2.5.7](#P465) |
| edition electronic born (media) | [3.2.5.1](#P417) |
| edition enlarged | [3.2.14.3](#P1355),  [3.2.14.7](#P1383) |
| edition facsimile | [3.2.18.5](#P1729) |
| edition first | [3.2.14.1](#P1341) |
| edition for children and youth | [3.2.9.2](#P716) |
| edition for the blind | [3.2.9.4](#P731) |
| edition for young adult | [3.2.9.3](#P724) |
| edition graphic | [3.2.4.3](#P378) |
| edition improved | [3.2.18.2](#P1708) |
| edition in a book form | [3.2.16.1](#P1559) |
| edition information | [3.2.8.13](#P684) |
| edition instructional | [3.2.8.10](#P663) |
| edition interactive electronic | [3.2.5.3](#P436) |
| edition jubilee | [3.2.18.7](#P1743) |
| edition leisure | [3.2.8.15](#P699) |
| edition limited | [3.2.20.9](#P1839) |
| edition literature fiction | [3.2.8.7](#P641) |
| edition local electronic | [3.2.5.9](#P479) |
| edition loose-leaf | [3.2.16.3](#P1579) |
| edition miniature | [3.2.17.3](#P1679) |
| edition multiformat | [3.2.16.11](#P1648) |
| edition multilingual | [3.2.12.3](#P1293) |
| edition multimedia | [3.2.5.8](#P472) |
| edition multi-part | [3.2.3.1](#P299) |
| edition multivolume | [3.2.3.2](#P307) |
| edition network electronic | [3.2.5.10](#P486) |
| edition newspaper type | [3.2.16.5](#P1597) |
| edition non-periodical | [3.2.1.1](#P217) |
| edition official | [3.2.8.1](#P597) |
| edition on-demand | [3.2.20.10](#P1846) |
| edition one-volume | [3.2.3.3](#P314) |
| edition online electronic | [3.2.5.10](#P486) |
| edition on the rights of the manuscript | [3.2.20.6](#P1815) |
| edition paperback | [3.2.18.1](#P1701) |
| edition parallel | [3.2.12.4](#P1300) |
| edition pocket | [3.2.17.2](#P1672) |
| edition popular | [3.2.8.4](#P619) |
| edition popular political | [3.2.8.11](#P670) |
| edition printed | [3.1.1.1](#P70) |
| edition reference | [3.2.8.12](#P677) |
| edition renewed | [3.2.14.8](#P1390) |
| edition reprint | [3.2.18.6](#P1736) |
| edition revised | [3.2.14.5](#P1369),  [3.2.14.6](#P1376) |
| edition scientific | [3.2.8.2](#P605) |
| edition short run | [3.2.20.9](#P1839) |
| edition single-volume | [3.2.3.3](#P314) |
| edition small paper | [3.2.17.1](#P1665) |
| edition spiritual and enlightening | [3.2.8.8](#P649) |
| edition statutory | [3.2.10.5.4](#P1062) |
| edition subscription | [3.2.20.8](#P1832) |
| edition textual | [3.2.4.1](#P363) |
| edition trade and practical | [3.2.8.9](#P656) |
| edition with parallel text | [3.2.12.5](#P1307) |
| electronic form of print edition | [3.1.15](#P204) |
| encyclopaedia | [3.2.10.2.1](#P800) |
| engraving | [3.2.6.5](#P524) |
| extract selected | [3.2.10.4.3](#P1024) |
| flyer | [3.2.10.7.10](#P1180) |
| folio volume | [3.2.17.5](#P1693) |
| glossary | [3.2.10.2.2](#P810) |
| guide | [3.2.10.7.1](#P1111) |
| guide biographic | [3.2.10.7.2](#P1119) |
| guide-book | [3.2.10.6.3](#P1086) |
| guide colloquial | [3.2.10.7.5](#P1140) |
| guide practical | [3.2.10.6.4](#P1094) |
| guide travel | [3.2.10.7.4](#P1133) |
| handbook methods | [3.2.10.3.5](#P939) |
| index bibliographic | [3.2.11.3](#P1207) |
| instruction | [3.2.10.5.1](#P1041) |
| journal | [3.2.15.4](#P1440) |
| journal belles-lettres | [3.2.15.5](#P1450) |
| journal industrial and practical | [3.2.15.9](#P1481) |
| journal learned | [3.2.15.7](#P1464) |
| journal popular science | [3.2.15.8](#P1474) |
| journal type edition | [3.2.16.2](#P1569) |
| keepsake | [3.2.18.4](#P1722) |
| landscape | [3.2.6.1](#P494) |
| lay-out | [3.1.8](#P136) |
| leaflet | [3.2.13.3](#P1331) |
| loose-leaf encased | [3.2.16.12](#P1655) |
| magazine | [3.2.15.4](#P1440),  [3.2.16.2](#P1569) |
| magazine general | [3.2.15.6](#P1457) |
| magazine popular | [3.2.15.10](#P1488) |
| manual guidance | [3.2.10.6.4](#P1094) |
| manual of methodics | [3.2.10.6.2](#P1079) |
| map | [3.2.7.1](#P568) |
| map contour | [3.2.7.3](#P582) |
| map relief | [3.2.7.4](#P589) |
| map schematic | [3.2.7.2](#P575) |
| monoedition | [3.2.2.1](#P276) |
| monograph | [3.2.10.1.1](#P755) |
| newspaper | [3.2.15.1](#P1415) |
| newspaper general political | [3.2.15.2](#P1426) |
| newspaper specialised | [3.2.15.3](#P1433) |
| non-fiction popular | [3.2.8.3](#P612) |
| overprint | [3.1.11](#P161) |
| pamphlet | [3.2.13.2](#P1324),  [3.2.16.4](#P1587) |
| partwork | [3.2.3.8](#P352) |
| periodical | [3.2.1.3](#P231) |
| periodicity | [3.1.4](#P106) |
| picture-card | [3.2.6.3](#P510) |
| placard | [3.2.16.8](#P1621) |
| postcard | [3.2.16.7](#P1614) |
| poster | [3.2.16.8](#P1621) |
| poster graphic | [3.2.6.4](#P517) |
| poster iconic | [3.2.6.4](#P517) |
| preprint | [3.2.10.1.4](#P777) |
| price-list | [3.2.10.5.2](#P1048) |
| primer | [3.2.10.3.2](#P918) |
| print | [3.2.6.6](#P532) |
| printed catalogue | [3.2.11.5](#P1229) |
| printed matter | [3.1.2](#P91) |
| printed music | [3.2.4.2](#P371) |
| printing run per year | [3.1.12](#P172) |
| proceeding | [3.2.10.1.3](#P770) |
| programme academic | [3.2.10.3.12](#P990) |
| programme classroom | [3.2.10.3.12](#P990) |
| prospectus | [3.2.10.7.8](#P1166) |
| publication | [3.1.1](#P61),  [3.1.9](#P143) |
| publication abstract | [3.2.11.8](#P1251) |
| publication academic | [3.2.3.4](#P321) |
| publication bibliographic | [3.2.11.1](#P1188) |
| publication continued | [3.2.1.4](#P239) |
| publication firm | [3.2.19.3](#P1765) |
| publication free of charge | [3.2.20.1](#P1780) |
| publication information | [3.2.8.13](#P684) |
| publication instruction and methodical | [3.2.10.6.1](#P1072) |
| publication joint | [3.2.19.2](#P1758) |
| publication mass | [3.2.9.1](#P708) |
| publication methodical | [3.2.10.6.2](#P1079) |
| publication multimedia | [3.2.5.8](#P472) |
| publication numbered | [3.2.20.7](#P1822) |
| publication review | [3.2.11.6](#P1237) |
| publication serial | [3.2.1.7](#P265) |
| publication textual electronic | [3.2.5.5](#P450) |
| publication translated | [3.2.12.2](#P1286) |
| publication updated | [3.2.14.8](#P1390) |
| publisher's output | [3.1.2](#P91) |
| purpose | [3.1.5](#P113) |
| reader | [3.2.10.3.10](#P975) |
| reading book | [3.2.10.3.10](#P975) |
| reissue | [3.2.14.2](#P1348) |
| reprint by another publisher | [3.2.14.9](#P1397) |
| reproduction | [3.2.6.9](#P553) |
| review bibliographical | [3.2.11.7](#P1244) |
| scientific conference abstracts | [3.2.10.1.5](#P785) |
| selection | [3.2.3.6](#P335) |
| serial | [3.2.1.2](#P224),  [3.2.1.4](#P239) |
| series | [3.2.1.5](#P246),  [3.2.1.7](#P265) |
| set | [3.2.1.5](#P246) |
| set instructional | [3.2.10.3.13](#P997) |
| set loose-leaf encased | [3.2.16.12](#P1655) |
| set many-volumed | [3.2.3.2](#P307) |
| sheet information | [3.2.11.9](#P1258) |
| sheet music | [3.2.4.2](#P371) |
| short instructions | [3.2.10.6.5](#P1101) |
| song-book | [3.2.10.4.4](#P1031) |
| standard | [3.2.10.5.3](#P1055) |
| state bibliography | [3.2.11.4](#P1218) |
| structure of edition material | [3.1.7](#P129) |
| subseries | [3.2.1.6](#P258) |
| supplement | [3.2.3.7](#P342) |
| syllabus classroom | [3.2.10.3.12](#P990) |
| synopsis of thesis | [3.2.10.1.6](#P792) |
| textbook | [3.2.10.3.1](#P911) |
| textbook for self-instruction | [3.2.10.3.9](#P968) |
| tiny | [3.2.17.4](#P1686) |
| type of edition | [3.1.3](#P99) |
| version electronic edition | [3.2.14.10](#P1405) |
| visual aid | [3.2.6.8](#P546) |
| vocabulary frequency | [3.2.10.2.11](#P875) |
| workbook | [3.2.10.3.8](#P961) |
| work original | [3.2.12.1](#P1276) |
| works collected | [3.2.3.5](#P328) |
| works selected | [3.2.3.6](#P335) |

Алфавитный указатель

эквивалентов терминов на французском языке

|  |  |
| --- | --- |
|  | [3.2.10.3.2](#P918) |
|  | [3.2.2.3](#P291) |
| actes de conference | [3.2.10.1.3](#P770) |
| affiche | [3.2.10.7.9](#P1173),  [3.2.16.8](#P1621) |
| affiche | [3.2.6.4](#P517) |
|  | [3.2.8.12](#P677),  [3.2.10.6.5](#P1101) |
| album | [3.2.6.1](#P494) |
| almanach | [3.2.10.4.2](#P1014),  [3.2.15.15](#P1537) |
| annuaire | [3.2.8.12](#P677),  [3.2.10.7.1](#P1111),  [3.2.15.15](#P1537) |
|  | [3.2.10.7.6](#P1147) |
| anthologie | [3.2.10.4.3](#P1024) |
| atlas | [3.2.6.2](#P502), [3.2.10.3.7](#P953) |
| audio livre | [3.2.4.5](#P395) |
|  | [3.2.19.1](#P1751) |
| bande , BD | [3.2.6.10](#P560) |
| bibliographie analytique | [3.2.11.8](#P1251) |
| bibliographie nationale | [3.2.11.4](#P1218) |
| brochure | [3.2.13.2](#P1324) |
| bulletin | [3.2.15.12](#P1502) |
| cahier | [3.2.10.3.8](#P961) |
| cahier de musique | [3.2.4.2](#P371) |
| calendrier | [3.2.15.13](#P1518),  [3.2.15.17](#P1551) |
| calendrier des importants | [3.2.15.14](#P1530) |
| de l'information | [3.1](#P59) |
| carte | [3.2.7.1](#P568) |
| carte-croquis | [3.2.7.2](#P575) |
| carte d'art | [3.2.6.3](#P510) |
| carte de contours | [3.2.7.3](#P582) |
| carte en relief | [3.2.7.4](#P589) |
| carte postale | [3.2.16.7](#P1614) |
| catalogue | [3.2.10.7.7](#P1154) |
| de publication | [3.1.3](#P99) |
| chrestomathie | [3.2.10.3.10](#P975) |
|  | [3.2.19.2](#P1758) |
| collection | [3.2.2.2](#P283) |
| collection abstraite | [3.2.11.10](#P1265) |
| condense | [3.2.2.3](#P291) |
| copie | [3.1.14](#P197) |
|  | [3.2.16.4](#P1587) |
| description | [3.1.7](#P129) |
| dictionnaire | [3.2.10.2.2](#P810) |
| dictionnaire analogique | [3.2.10.2.14](#P896) |
| dictionnaire bilingue/multilingue | [3.2.10.2.5](#P832) |
| dictionnaire biographique | [3.2.10.7.2](#P1119) |
| dictionnaire d'orthographe | [3.2.10.2.7](#P847) |
| dictionnaire de formation de mots | [3.2.10.2.9](#P861) |
| dictionnaire de | [3.2.10.2.11](#P875) |
| dictionnaire de grammaire | [3.2.10.2.6](#P840) |
| dictionnaire de langue | [3.2.10.2.4](#P825) |
| dictionnaire de prononciation | [3.2.10.2.8](#P854) |
| dictionnaire des expressions et locutions | [3.2.10.2.12](#P882) |
| dictionnaire | [3.2.10.2.13](#P889) |
| dictionnaire inverse | [3.2.10.2.15](#P903) |
| dictionnaire scolaire | [3.2.10.3.3](#P925) |
| dictionnaire terminologique | [3.2.10.2.10](#P868) |
| dictionnaire universel | [3.2.10.2.3](#P818) |
| document multisupport | [3.2.16.11](#P1648) |
| document statuaire | [3.2.10.5.4](#P1062) |
|  | [3.1.1](#P61) |
|  | [3.2.3.4](#P321) |
|  | [3.2.9.6](#P746) |
|  | [3.2.18.2](#P1708) |
| anniversaire | [3.2.18.7](#P1743) |
| petit triage | [3.2.20.9](#P1839) |
|  | [3.2.14.3](#P1355),  [3.2.14.7](#P1383) |
| cartographique | [3.2.4.4](#P386) |
|  | [3.2.4.7](#P409) |
|  | [3.2.14.4](#P1362) |
| d'art | [3.2.4.3](#P378) |
| d'art | [3.2.5.6](#P457) |
| d'information | [3.2.8.13](#P684) |
| d'information politique et | [3.2.8.11](#P670) |
| de bibliophile | [3.2.18.3](#P1715) |
| de loisir | [3.2.8.15](#P699) |
| de luxe | [3.2.18.4](#P1722) |
| de musique | [3.2.4.2](#P371) |
| de pirate | [3.2.19.4](#P1772) |
| de poche | [3.2.17.2](#P1672) |
| de texte | [3.2.4.1](#P363) |
| de vulgarization | [3.2.8.4](#P619) |
| de vulgarisation scientifique | [3.2.8.3](#P612) |
|  | [3.1.1.2](#P77) |
| en Braille | [3.2.4.6](#P402) |
| en | [3.2.18.4](#P1722) |
| en souscription | [3.2.20.8](#P1832) |
| en un volume | [3.2.3.3](#P314) |
| grand public | [3.2.9.1](#P708) |
|  | [3.1.1.1](#P70) |
| miniature | [3.2.17.3](#P1679) |
| multilingue | [3.2.12.3](#P1293) |
| multimedia | [3.2.5.8](#P472) |
| non | [3.2.1.1](#P217) |
| audio | [3.2.5.7](#P465) |
| de texte | [3.2.5.5](#P450) |
| determinative | [3.2.5.4](#P443) |
| interactive | [3.2.5.3](#P436) |
|  | [3.2.20.7](#P1822) |
| originale | [3.2.14.1](#P1341) |
|  | [3.2.12.4](#P1300) |
| polyglotte | [3.2.12.3](#P1293) |
| princeps | [3.2.14.1](#P1341) |
| professionnelle | [3.2.8.9](#P656) |
| publicitaire | [3.2.8.14](#P691) |
|  | [3.2.14.5](#P1369) |
| revue | [3.2.14.6](#P1376) |
| scientifique | [3.2.8.2](#P605) |
| scolaire | [3.2.8.6](#P633) |
| sous forme de fiches | [3.2.16.6](#P1607) |
| spirituelle et | [3.2.8.8](#P649) |
| sur les droits du manuscript | [3.2.20.6](#P1815) |
|  | [3.2.15.16](#P1544) |
|  | [3.2.10.2.1](#P800) |
| estampe | [3.2.6.6](#P532) |
| euille volante | [3.2.10.7.10](#P1180) |
| exemplaire d'une publication | [3.1.13](#P186) |
| fascicule | [3.2.1.7](#P265),  [3.2.3.8](#P352) |
| feuille volante | [3.2.16.3](#P1579) |
| feuillet d'information | [3.2.11.9](#P1258) |
| fiche catalographique | [3.2.11.5](#P1229) |
| fonction | [3.1.5](#P113) |
| gravure | [3.2.6.5](#P524) |
| guide | [3.2.8.12](#P677),  [3.2.10.3.4](#P932),  [3.2.10.7.1](#P1111),  [3.2.10.7.4](#P1133) |
| guide colloquial | [3.2.10.7.5](#P1140) |
| guide de conversation | [3.2.10.7.5](#P1140) |
| guide | [3.2.10.6.2](#P1079) |
| guide | [3.2.10.3.5](#P939) |
| guide pratique | [3.2.10.6.3](#P1086) |
| guide technique | [3.2.10.6.1](#P1072) |
| guide visual | [3.2.10.3.6](#P946) |
| index bibliographique | [3.2.11.3](#P1207) |
| instruction | [3.2.10.5.1](#P1041) |
| journal | [3.2.15.1](#P1415) |
| journal abstract | [3.2.15.11](#P1495) |
| journal d'information politique et | [3.2.15.2](#P1426) |
| journal de communication interne | [3.2.9.5](#P739) |
| journal | [3.2.15.3](#P1433) |
| kit | [3.2.10.3.13](#P997) |
|  | [3.2.8.7](#P641) |
| livre | [3.2.13.1](#P1317),  [3.2.16.1](#P1559) |
| livre double | [3.2.16.9](#P1628) |
| livre | [3.2.20.2](#P1787) |
| livre | [3.2.18.1](#P1701) |
| livre d'antiquaire | [3.2.20.5](#P1808) |
| livre d'occasion | [3.2.20.3](#P1794) |
| livre de fiction documentaire | [3.2.10.4.1](#P1007) |
| livre nain | [3.2.17.4](#P1686) |
| livre | [3.2.5.1](#P417) |
| livre rare | [3.2.20.4](#P1801) |
| livre scolaire | [3.2.10.3.1](#P911) |
| livre-jouet | [3.2.16.10](#P1638) |
| loubok | [3.2.6.7](#P539) |
| magazine | [3.2.15.4](#P1440),  [3.2.16.2](#P1569) |
| magazine | [3.2.15.6](#P1457) |
| magazine grand public | [3.2.15.10](#P1488) |
| magazine | [3.2.15.5](#P1450) |
| manuel d'auto-apprentissage | [3.2.10.3.9](#P968) |
| manuel de conversation | [3.2.10.7.5](#P1140) |
| manuel pratique | [3.2.10.6.4](#P1094) |
| minuscule | [3.2.17.4](#P1686) |
| mise jour | [3.2.14.10](#P1405) |
|  | [3.2.2.1](#P276) |
| monographie | [3.2.10.1.1](#P755) |
| moyens visuels | [3.2.6.8](#P546) |
| norme | [3.2.10.5.3](#P1055) |
| notice | [3.2.10.5.1](#P1041) |
| oeuvre originale | [3.2.12.1](#P1276) |
| oeuvres choisies | [3.2.3.6](#P335) |
| oeuvres completes | [3.2.3.5](#P328) |
| ouvrage aux lecteurs aveugles et malvoyants | [3.2.9.4](#P731) |
| ouvrage de | [3.2.8.12](#P677) |
| ouvrage auxjeunes adultes | [3.2.9.3](#P724) |
| ouvrage consultable en ligne | [3.2.5.10](#P486) |
| ouvrage consultable hors ligne | [3.2.5.9](#P479) |
| ouvrage | [3.2.8.5](#P626) |
| ouvrage original | [3.2.12.1](#P1276) |
| ouvrage pour la jeunesse | [3.2.9.2](#P716) |
| oyens visuels | [3.2.6.8](#P546) |
| papillon | [3.2.10.7.10](#P1180),  [3.2.13.3](#P1331) |
| parure du livre | [3.1.8](#P136) |
|  | [3.1.4](#P106) |
|  | [3.2.1.3](#P231) |
| placard | [3.2.16.8](#P1621) |
| plan de publication des livres | [3.2.11.2](#P1199) |
| prescription | [3.2.10.5.1](#P1041) |
| d'une publication | [3.1.8](#P136) |
| presse d'entreprise | [3.2.19.3](#P1765) |
| prix courant | [3.2.10.5.2](#P1048) |
| production | [3.1.2](#P91) |
| programme scolaire | [3.2.10.3.12](#P990) |
| prospectus | [3.2.10.7.8](#P1166),  [3.2.10.7.10](#P1180) |
| publication | [3.1.1](#P61),  [3.1.9](#P143) |
| publication abstract | [3.2.11.8](#P1251) |
| publication feuillets mobiles | [3.2.16.12](#P1655) |
| publication mises jour | [3.2.14.8](#P1390) |
| publication bibliographique | [3.2.11.1](#P1188) |
| publication de petit format | [3.2.17.1](#P1665) |
| publication de | [3.2.11.6](#P1237) |
| publication de texte | [3.2.4.1](#P363) |
| publication en fasicicules | [3.2.3.1](#P299) |
| publication en plusieurs volumes | [3.2.3.2](#P307) |
| publication en | [3.2.1.5](#P246),  [3.2.1.7](#P265) |
| publication gratuite | [3.2.20.1](#P1780) |
| publication officielle | [3.2.8.1](#P597) |
| publication | [3.2.10.1.4](#P777) |
| publication sur commande | [3.2.20.10](#P1846) |
| publication traduite | [3.2.12.2](#P1286) |
| recueil | [3.2.2.2](#P283) |
| recueil de chansons | [3.2.10.4.4](#P1031) |
| recueil de norms | [3.2.8.10](#P663) |
| recueil de travaux scientifiques | [3.2.10.1.2](#P763) |
|  | [3.2.14.2](#P1348) |
| de | [3.2.18.6](#P1736) |
| par un autre | [3.2.14.9](#P1397) |
| bio-bibliographique | [3.2.10.7.3](#P1126) |
| reproduction | [3.2.6.9](#P553) |
|  | [3.2.2.3](#P291) |
| d'une these | [3.2.10.1.6](#P792) |
| des de la scientifique | [3.2.10.1.5](#P785) |
| revue | [3.2.15.4](#P1440) |
| revue de | [3.2.15.11](#P1495) |
| revue de vulgarisation scientifique | [3.2.15.8](#P1474) |
| revue | [3.2.15.5](#P1450) |
| revue professionnelle | [3.2.15.9](#P1481) |
| revue scientifique | [3.2.15.7](#P1464) |
| serial | [3.2.1.2](#P224) |
| sous-collection | [3.2.1.6](#P258) |
|  | [3.2.3.7](#P342) |
| bibliographique | [3.2.11.7](#P1244) |
|  | [3.2.16.5](#P1597) |
| tarif | [3.2.10.5.2](#P1048) |
| texte | [3.2.12.5](#P1307) |
| tirage | [3.1.10](#P150) |
| tirage annuel | [3.1.12](#P172) |
| tirage | [3.1.11](#P161) |
| traduction | [3.2.12.2](#P1286) |
| travaux pratiques | [3.2.10.3.11](#P982) |
| type | [3.1.3](#P99) |
| version | [3.2.5.2](#P428) |
| version d'une publication | [3.1.15](#P204) |
| vocabulaire lexique | [3.2.10.2.2](#P810) |
| volume in-folio | [3.2.17.5](#P1693) |

|  |  |
| --- | --- |
| УДК 655.535.2:006.354 | ОКС [01.120](consultantplus://offline/ref=65CF8FD32E7A2E065CAFCDC1DCAD4D0DA07012899A93061118A498C5F9764887B1C11BD4542510593F81D50D5F65E304A7A614A83E8AA51BQ7fAM) |
| Ключевые слова: печатные издания, электронные издания, основные виды изданий, термины и определения основных видов изданий | |